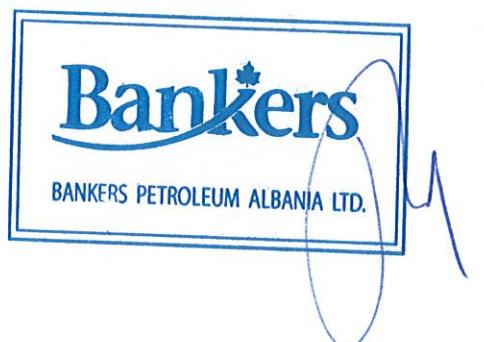


Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijë Leke (perndryshe shkruhet)

Bankers Petroleum Albania Ltd
Ruga “Murialdo”
Sheq i Madh
Fier, Albania

Pasqyrat Financiare te Auditura
Per periudhen kontabel e mbylluar me 31 Dhjetor 2012

se bashku me raportin e audituesit



Përbledhje e Lendes

RAPORTI I AUDITUESIT TE PAVAUR.....	4
1. TE PËRGJITHSHME.....	10
2. BAZAT E PERGATITJES	10
3. POLITIKAT KONTABEL.....	10
3.1 RAPORTIMI I SEGMEENEVE TE BIZNESITT	10
3.2 KONVERTIMI I TRANSAKSIONEVE NË MONEDHË TË HUAJ	11
3.3 NJOJJA E TE ARDHRAVE	11
3.4 MAKINERI DHE PAJISJE PUNE TE NAFTES DHE GAZIT, MAKINERI DHE PAJISJE PUNE TE TJERA DHE AKTIVE JOMATERIALE	11
3.5 KOSTOT E KERKIM - ZHVILLIMI.....	13
3.6 INVENTARET	13
3.7 SHPENZIMET E EKSPLORIMIT	13
3.8 TATIMI I SHTYRE.....	13
3.9 TATIMI AKTUAL.....	13
3.10 PERFITIMET E PUNONJESVE.....	13
3.11 INSTRUMENTAT FINANCIAR DHE C'RRREGJISTRIMI I TYRE	14
3.11.1 AKTIVET FINANCIARE.....	14
3.11.2 DETYRIMET FINANCIARE	14
3.11.3 ZHVLERËSIMI I AKTIVEVE FINANCIARE	15
3.11.4 ÇRREGJISTRIMI I INSTRUMENTAVE FINANCIARE.....	15
3.12 QERATE	15
3.13 MJETET MONETARE DHE EKUIVALENTËT E MJETEVË MONETARE.....	15
3.14 PROVIZIONET.....	16
4. MENAXHIMI I RISKUT	16
4.1 MANAXHIMI RISKUT FINANCIAR	16
4.2 RISKU I KREDITIMIT	18
4.3 RISKU I LIKUIDITETIT.....	19
4.4 MANAXHIMI I RISKUT TË KAPITALIT	19
4.5 VLERËSIMI I VLERËS SË DREJTË	20
5. ÇMUARJE DHE GJYKIME KRITIKE TË KONTABILITETIT	21
5.1 MONEDHA FUNKSIONALE DHE RAPORTUESE	21
5.2 SHPENZIMET E EKSPLORIMIT	21
5.3 VLERËSIMI I REZERVAVE TE NAFTES.....	21
5.4 RENIA NE VLERE E AKTIVEVE	22
5.5 RENIA NE VLERE E LLOGARIVE TE ARKËTUESHME	23
5.6 TATIMI MBI TË ARDHURAT.....	24
5.7 PËRFITIME TË TJERA – SHPERBLIMI ME AKSIONE.....	24
6. KRAHASUESHMËRIA	24
7. RAPORTIMI SEGMENTAR.....	24

Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese

Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkrurat)

8.	TE ARDHRAT NGA SHITJA.....	25
9.	SHPENZIMET PER PAGESAT KONCESIONARE.....	25
10.	SHPENZIME TE PËRGJITHSHME PRODHIMI	26
11.	SHPENZIME TE PERGJITHSHME ADMINISTRATIVE	27
12.	SHPENZIME DHE TE ARDHURA FINANCIARE	27
13.	SHPENZIME TATIM FITIMI.....	28
13.1	TATIM FITIMI AKTUAL.....	28
13.2	TATIM FITIMI I SHTYRE	30
14.	LLOGARITE DHE VENDOSJET ME BANKAT	31
15.	LLOGARITE E ARKETUESHME	32
16.	MAKINERI, PAJISJE PUNE.....	33
17.	LLOGARITE E PAGUESHME	34
18.	HUA AFATSHKURTER	34
19.	DETyrime ndaj shtetit dhe personelit	34
20.	HUAMARRJE AFATGJATE	35
21.	DETyrimet per têrheqjen e aktiveve	35
22.	TRANSAKSIONET ME PALET E LIDHURA	35
23.	DETyrime dhe angazhime jashte bilancit	37
24.	NGJARJE PAS DATËS SE PËRPILIMIT TE RAPORTIMIT FINANCIAR.....	37
25.	RESERVAT E NAFTES.....	38
26.	SNFR DHE INTERPRETIMET NE DATEN E PËRPILIMI TE RAPORTIMIT	39



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me sheninet shoqeruese
Shumat ne mijë Leke (perndryshe shkruehet)

RAPORTI I AUDITUESIT TE PAVARUR

Asamblesë së Ortakëve të
Bankers Petroleum Ltd – dega Shqipëri
Lagjia “Kastriot”, Rr. Vasil Peçuke
Fier - ALBANIA

Tirana 29 MARS 2013

Raportim ne lidhje me Pasqyrat Financiare

Ne kemi audituar pasqyrat financiare bashkelidhur te Bankers Petroleum Albania Ltd (ne vijim e quajtur “ Dega”), te cilat perfshijnë Pasqyren e Pozicionit Financiar per vitin qe mbyllte me date 31 Dhjetor 2012 dhe Pasqyren e te Ardhurave Totale Gjitheperfshirese, Pasqyren e ndryshimit te kapitaleve te veta dhe Pasqyren e fluksit te mjeteve monetare per kete ushtrim per kete vit si dhe nje permblehdje te politikave me kryesore te kontabilitetit dhe shenimet shpjeguese.

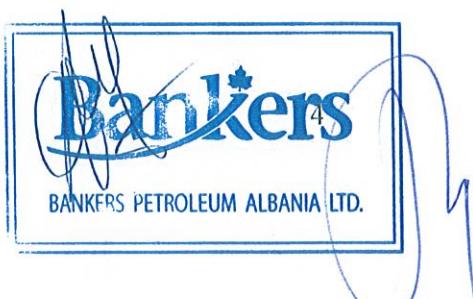
Pergjegjesia e Drejtimit per Pasqyrat Financiare

Drejtimi mban pergjegjesi per preqatitjen dhe paraqitjen e singerte te ketyre pasqyrave ne perputhje me Standartet Nderkombetare te Raportimit Financiar. Kjo pergjegjesi perfshin: hartimin, zbatimin dhe mbajtjen e kontrollit te brendshem te pershtatshem per preqatitjen e pasqyrave financiare qe me mos permabajne anomali dhe gabime materiale, duke zgjedhur dhe aplikuar politika te pershtatshme te kontabilitetit; dhe duke bere vleresime te arsyeshme kontabel ne varesi te situates.

Pergjegjesia e Audituesit

Pergjegjesia e jone eshte, qe bazuar ne auditimin e kryer, te shprehim nje opinion mbi keto pasqyra financiare. Auditimin e kemi kryer ne pajtim me Standartet Nderkombetare te Auditimit. Keto standarte kerkojne qe ne te jemi ne perputhje me kerkesat e etikes dhe qe te planifikohet dhe te kryhet auditimi per te marre sigurine e arsyeshme qe pasqyrat financiare nuk permabajne anomali dhe gabime materiale.

Nje auditim perfshin kryerjen e procedurave per marre evidencat e auditimit rrith shifrave dhe paraqitjeve ne pasqyrat financiare. Keto procedura te cilat zgjidhen ne varesi te gjykimit te audituesit, perfshijne vleresimin e rrrezikut te gabimeve materiale te pasqyrave finanziare, qe mund te kene ndodhur per shkak te mashtrimit ose te gabimeve. Per realizimin e vleresimit te ketyre rreziqeve, audituesi merr ne konsiderate kontrollin e brendshem ne lidhje me perqatitjen dhe paraqitjen e singerte te pasqyrave financiare te shoqerise me qellim te hartoje procedura te auditimit te pershtatshme sipas sitates, por jo me qellimin e shprehjes se nje opinioni ne lidhje me efektivitetin e kontrollit te brendshem te shoqerise. Nje auditim perfshin vleresimin e pershtatshmerise te politikave kontabel te



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mije Leke (perndryshe shkruhet)

perdoruara dhe arsyeshmerine e vleresimeve kontabel te bera nga drejtimi si dhe vleresimin e paraqitjes se pergjithshme te pasqyrave financiare.

Ne besojme qe evidenca e auditimit qe kemi marre eshte e mjaftueshme dhe e pershtatshme per tu perdorur si baze ne dhenien e opinionit tone te audituesit.

Opinion

Sipas opinionit tone pasqyrat financiare, te marra ne teresi dhe ne te gjithe aspektet materiale, jepin nje pamje te vertete dhe te sinqerte te situates financiare te Bankers Petroleum Albania Ltd me 31 Dhjetor 2012, te rezultateve te veprimtarive te saj, te fluksit te mijeteve monetare per periudhen kontabel te mbyllur ne kete date, ne pajtim me Standartet Nderkombetare te Raportimit Financiar.

Firma :



Drejtues i Auditimit

Studio L.E.A.L Auditing ah.p.k.

Date :

29 Mars 2013

Addressa:

Rugja "Barrikadave"

Ish Kinema 17 Nentori

Tiranë –Albania

Tel: +355 4 236 536

Fax: +355 4 236 536



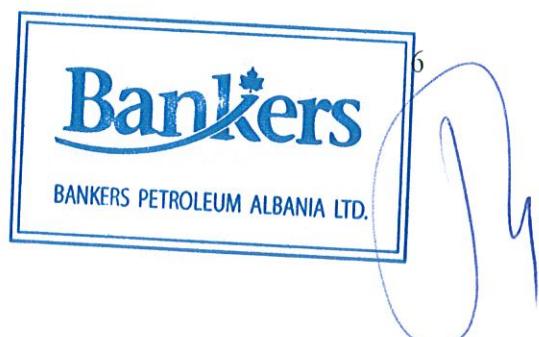
Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijë Leke (perndryshe shkruehet)

**PASQYRA E TE ARDHURAVE TOTALE GJITHEPERFSHIRESE PER PERIUDHEN QE FILLOI ME
1 JANAR DERI ME 31 DHJETOR 2012**

	Periudha qe u mbylli me 31 dhjetor	
	2012	2011
Pershkrimi I Llogarive		
Te ardhurat (neto nga shpenzimet e transportit)	8 40,453,674	29,682,226
Drejt Minerare (-)	9 (8,480,376)	(6,445,704)
	31,973,298	23,236,522
Shpenzimet Operative		
Shpenzimet e prodhimit	10 9,030,420	7,016,920
Amortizimi, zhvleresimi dhe harxhimi	7,051,119	4,168,038
Shpenzimet e rrjetes se vleres se prov. per largimin e AAM	88,976	47,298
Shpenzimet e pergjithshme dhe administrative	11 1,415,169	1,205,969
	17,585,684	12,438,225
Te Ardhurat/Shpenzimet Financiare		
Te ardhurat financiare	12 16,495	6,417
Shpenzimet financiare	12 (117,691)	(121,224)
Fitim (humbje) nga kembimit valutore	12 (1,975,824)	(170,312)
Shpenzime te tjera Financiare	(801,460)	
	(2,881,480)	(285,119)
Fitim (humbje) para tatimit mbi fitimin	11,506,134	10,513,178
Shpenzimi I tatum Fitimit	13 (6,468,422)	(5,019,552)
Shpenzim Tatim Fitimit Korrent		
Tatim I Shtyre detyrim (Aktiv)	6,468,422	5,019,552
Fitim (Humbje) neto	5,037,712	5,493,626
Rezultati I periudhes	5,037,712	5,493,626
Fitime(humbje) nga kembimi trasferuara ne Kapital		
Diferencia kembimi		
Shuma e njojur direkt ne Kapital	5,037,712	5,493,626

Pasqyrat financiare lexohen se bashku me shenimet shoqeruese 1-27



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijë Leke (perndryshe shkruhet)

PASQYRA E POZICIONIT FINANCIAR PER PERIUDHEN QE U MBYLL ME 31 DHJETOR 2012

	Periudha qe u mbyll me 31 dhjetor	
	2012	2011
Pershkrimi I Llogarive		
Aktivet Afatshkurter		
Mjetet Monetare dle te Ngjashme	14	560,621
Llogarite e Arketueshme	17	5,923,395
Inventaret	16	2,449,498
Aktive te Tjera dhe paradhenie	17	3,056,877
	11,990,391	10,395,895
Aktivet AfatGjate		
Makineri dhe Pajisje Nafte e gazi	18	59,308,277
Shpenzime Zhvillimi dhe Aktive te Patruerpzuara	18	4,634,217
Makineri dhe Pajisje tjera	18	664,066
Aktive te Tjera Afatgjata		
	64,606,560	46,516,133
	76,596,950	56,912,029
Detyrime Afatshkurter		
Llogarite e pagueshem dhe detyrime te perllogaritura	19	4,374,542
Detyrime ndaj personelit	20	106,552
Detyrime ndaj Shtetiit dhe ISSH	20	13,002
Huamarje afatshkurter	21	1,981,891
	6,475,987	6,762,023
Detyrime AfatGjata		
Llogarite e pagueshem dhe detyrime te perllogaritura		
Huamarje Afagjata	22	37,200,813
Detyrime te Tjera Afatgjata dhe te ardhura te shtyra		
Detyrime te Tjera (Tatimi i Shtyre)	13	17,065,967
Provizione	23	1,697,550
	55,964,330	41,031,085
Llogarite e Kapitalit Aksioner		
Kapitali i paguar		
Reserva		
Fitimë (humbja) e Mbartur	14,156,633	9,118,919
	14,156,633	9,118,919
	76,596,950	56,912,028

Pasqyrat financiare lexohen se bashku me shenimet shoqeruese 1-27



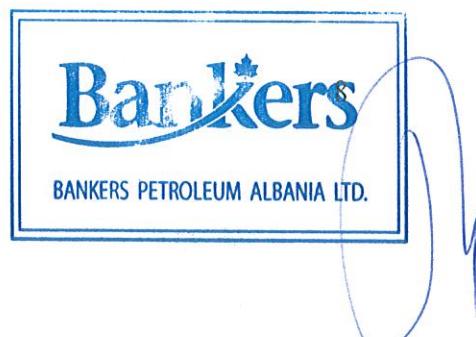
Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijte Leke (pemdryshe shkruehet)

**PASQYRA E NDRYSHIMIT TE FLUKSEVE TE MJETEVE MONETARE PER PERIUDHEN QE FILLOI
ME 1 JANAR DERI ME 31 DHJETOR 2012**

	Periudha qe u mbyll me 31 dhjetor	
	2012	2011
Metoda Indirekte		
Flukset Operative		
Profit After tax	11,506,134	10,513,178
Adjustments to reconcile profits before tax to net cash provided by operating activities		
Harxhimi, zhvleresimi, amortizimi	7,051,119	4,168,038
Diferencat e konvertimit		
Diferencat e kembimit		
Te ardhura nga interesë	(16,195)	(6,117)
Shpenzime Interesi	117,691	121,224
Humbje Vlere e Aktiveve Financiare	804,460	
Provizione Shkaterrimin e Siteve	327,064	858,881
(ritje) / pakesim ne Llogarite e Arketueshme	(88,198)	(2,788,795)
(ritje) / pakesim ne te tjera Llogarite e Arketueshme	(166,294)	151,360
(ritje) / pakesim ne paradhenit ndaj furnitoreve	616,819	(116,369)
(ritje) / pakesim ne shpenzimet e shtyra	(1,176,705)	(3,915)
(ritje) / pakesim ne inventaret	(997,131)	(1,058,173)
(ritje) / pakesim ne shpenzimet e parapaguara		
ritje / (pakesim) ne Llogarite e Pagueshme	162,618	1,503,438
ritje / (pakesim) ne Llogarite tjera pagueshme	(1,090,115)	1,406,866
ritje / (pakesim) ne paradhenie te klienteve		
ritje / (pakesim) ne llogarite e shtetit dhe personelit	(17,555)	26,324
ritje / (pakesim) ne ardhurat e shtyra		
ritje / (pakesim) ne interesin e arketueshem	16,495	6,417
ritje / (pakesim) ne interesin e pagueshem	(117,691)	(121,224)
Tatim Fitimi I paguar		
ritje / (pakesim) ne huamarrijet afatshkurter	659,345	(741,153)
Flukset e Mjeteve Monetare nga aktivitetet operative	16,991,229	13,919,379
Flukset e Mjeteve Monetare nga Aktivitet Investuese		
Shpenzimet kapitale (makineri pajisje e tjave)	(25,141,546)	(25,627,029)
Flukset e Mjeteve Monetare nga aktivitetet investuese	(25,141,546)	(25,627,029)
Flukset e Mjeteve Monetare nga aktivitetet financuese		
Korrigjime ne fitimin e pasperndare		
Rritje (pakesim) I huamarjeve afatgjata	26,766	(402,767)
Rritje (pakesim) I huamarjeve nga kompania meme	8,110,994	12,681,348
Flukset e Mjeteve Monetare nga aktivitetet financuese	8,137,760	12,278,581
Rritje / (pakesim) I flukseve te Mjeteve Monetare	(12,557)	570,931
Mjete Monetare ne fillim te periudhes	573,178	2,246
Mjete Monetare ne Fund te periudhes	22	560,621
	573,178	

Pasqyrat financiare lexohen se bashku me shenimet shoqeruese 1-27



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese

Shumat ne mije Leke (perndryshe shkruhet)

**PASQYRA E NDRYSHIMIT TE KAPITALIT AKSIONER PER PERIUDHEN QE FILLOI ME
1 JANAR DERI ME 31 DHJETOR 2012**

	Kapitali Aksioner	Rezerva te Konvertimit te Monedhave te huaja	Ndryshime ne Polikat Kontabel	Fitimi I Pashperndare	TOTALI
Gjendja me 31 dhjetor 2009	0	0	3,262,908	-1,934,739	1,328,168
Rezultati i Periudhes				5,493,626	5,493,626
Fitime Humbje te trasferuara ne PASH				-395,311	-395,311
Fitime Humbje te trasferuara ne PASH				0	0
Diferencia nga Kembimi				0	0
Shumat e Njohura direkte ne kapital	0	0	0	-395,311	-395,311
Rezultati neto per periudhesn qe u mbyll me 31 dhjetor 2011	0	0	0	5,098,315	5,098,315
Rritje kapitali				0	0
Pagesa Dividenti				0	0
Ndryshime ne Diferencia konvertimi te kapitalit				0	0
Shperndarje e Fitimit				0	0
Fitimi (Humbja) e mbartur				0	0
Gjendja me 31 dhjetor 2011	0	0	3,262,908	5,856,013	9,118,921
Rezultati i Periudhes				5,037,712	5,037,712
Fitime Humbje te trasferuara ne PASH				0	0
Fitime Humbje te trasferuara ne PASH				0	0
Diferencia nga Kembimi				0	0
Shumat e Njohura direkte ne kapital	0	0	0	0	0
Rezultati neto per periudhesn qe u mbyll me 31 dhjetor 2012	0	0	0	5,037,712	5,037,712
Rritje kapitali				0	0
Pagesa Dividenti				0	0
Ndryshime ne Diferencia konvertimi te kapitalit				0	0
Shperndarje e Fitimit				0	0
Fitimi (Humbja) e mbartur				0	0
Gjendja me 31 dhjetor 2012	0	0	3,262,908	10,893,723	14,156,631

Pasqyrat financiare lexohen se bashku me shenimet shoqeruese l-27

Pasqyrat Financiare se bashku me shenimet shoqeruese te Bankers Petroleum Albania Ltd – Dege ne Shqiperi Jane aprovuar nga drejtimi i deges me 28 Mars 2013:

Administratori Ligjor i deges

Emer mbiemri

LEONIDAH SOBO

Firma



Kontabilisti i deges

Emer mbiemri

ARDIT KERO

Firma

Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese

Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruehet)

1. Te përgjithshme

Bankers Petroleum Ltd. Dega ne Shqiperi ('Dega') është krijuar me vendimin e gjyktës Tiranë nr. 28.06.2004 si degë e shoqërisë Bankers Petroleum , një shoqeri kanadeze me zyra qendrore ne Cayman Island, ne vijim te ndryshimit te emrit tregetar me ane te vendimit e gjykatës së Tiranës të datës 17 dhjetor 2006. Deri ne kete date shoqeria njihej me emrin Saxon International Energy në Shqipëri.

Duke qënë se është degë e një shoqerie të huaj ajo është regjistruar në regjistrin e shoqërive tregtare pa kapital, pasi shërben si i tillë kapitali i shoqërisë mëmë i cili sipas aktit të themelimit të saj është 2 milion USD. Bankers Petroleum, shoqeria meme, eshte një kompani e listuar ne Bursen e Torontos dhe Tregu i Investimeve Alternative (IAM) te burses se Londres ku tregetohet me simbolin BNK.

Dega eshte e angazhuar ne kerkinin per zhvillimin dhe prodhimin e naftes dhe gazit natyror ne Shqiperi. Objekti kryesor i degës së saj në Shqipëri është kryerja e operacioneve hidrokarbure të naftës në zonat e miratuara nga marrëveshja e hoidrokarbureve, prodhimi dhe shitja e naftës dhe kryerja e çdo marrëveshje dhe aktiviteti në lidhje me hidrokarburet. Ajo e kryen aktualisht aktivitetin në Shqipëri në përputhje me Liçensë marrëveshjen e lidhur me Albpetrol sh.a.më datën 19.06.2004.

Dega operon ne Patos ne fushen e naftes ne Marinze ne vijim te një marreveshje me Albpetrol Sh.A (Albpetrol), kompania shteterore e naftes, nen licencen ekzistuese te Albpetrolit me Agjensine Kombetare per Burimet Natyrore (AKBN). Lincanca ka një afat 25 vjet me opsonin per te zgjatur marreveshjen me Kompanin e zgjedhur dhe per 5 vjete te tjere. Në përputhje me Marreveshjen Hidrokarbure dhe Liçensë Marrëveshjes shoqëria gjatë fazës së kërkimit dhe zhvillimit do të mbulojë të gjitha shpenzimet e veta si për investimet ashtu dhe ato operative me të ardhurat e mundshme nga shitja e produktit të nxjerrë. Kompania ka gjithashtu te drejta exclusive per te exploruar ne blokun "F" sipas mareveshjes perkatese.

Dega ne baze te vendimit nr 31830 të datë 28.09.2006 të Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Tiranë, ka administrator ligjor, Z. Leonidha Cobo, nderkaq qe struktura e saj organizative permban 4 drejtues departamentesh: financë dhe sherbimet e kompanise, shërbimesh teknike, prodhimi, dhe kërkime gjeologjike.

Adresa ligjore e saj është në Fier, Lagjia "Kastriot", Rr. Vasil Peçuke Fier – ALBANIA se bashku me adresen sekondare ne te cilën janë vendosur zyrat e shoqerise ne Rrugë "Murialdo", Sheq i Madh, kurse aktivitetin ekonomik e zhvillon në fushën e Patosit dhe Marinzës. Shoqëria funksionon mbështetur në statutin e shoqërisë mëmë.

Shoqëria është subjekti i regjistruar në TVSH dhe është pajisur me NIPT K43128401L dhe me kod fiskal 1000990. Me 31 Dhjetor 2012 shoqeria ka rreth 446 punonjes (31 Dhjetor 2011, 401 punonjes). Pasqyrat Financiare janë aprovuar dhe autorizuar per t'u perdorur nga drejtimi i deges me 28.03.2013.

2. Bazat e pergatitjes

Pasqyrat financiare përgatiten duke u bazuar në koston historike, me përjashtim të disa kategorive të aktiveve dhe detyrimeve, në përputhje me Standartet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar. (SNRF).

Pergatitja e pasqyrave financiare ne perputhje me SNRF kerkon qe te perdoren disa vlerësimë kontabël të rëndësishme. Gjithashtu kërkohet qe Drejtimi të ushtrojë gjykimin e vet përsa i përket politikave kontabël që aplikohen në kompani. Këto fusha përfshijnë një shkallë të lartë gjykimi dhe kompleksiteti, ose janë fusha ku supozimet ose vlerësimet janë të domosdoshme për pasqyrat financiare te konsoliduara.

3. Politikat Kontabel

3.1 Raportimi i Segmeneve te Biznesit

Një segment biznesi është një grup aktivesh dhe veprimtarish të cilat bëjnë të mundur përfstimin e mallrave ose shërbimeve që janë subjekt i rreziqeve dhe përfstimeve të cilat janë të ndryshme nga ato të segmenteve të tjera të biznesit. Një segment gjeografik bën të mundur përfstimin e mallrave ose të një shërbimi brenda një mjedisit të caktuar ekonomik të cilat janë subjekt i rezikut dhe përfstimeve të ndryshme nga ato të një segmenti tjetër i cili operon në mjedise të tjera ekonomike.

Dega eshte e angazhuar ne aspektet kryesore te Industrise se Naftes nxjerrjes dhe shitjes se produkteve te naftes. Bankers Petroleum drejton aktivitetin e tij nepermjet 2 segmenteve kryesor, Eksplorimin dhe Nxjerrjen e Naftes dhe veprimitaria e administrative e Deges. Informacionet e segmenteve raportohen ne perputhje me SNRF 8 Segmentet Operativ, e cila zevendet SNRF 14 Raportimi i Segmenteve..



3.2 Konvertimi i transaksioneve në monedhë të huaj*(i) Monedha funksionale dhe monedha e paraqitjes*

Zërat e përfshirë në pasqyrat financiare ylerësohen duke përdorur monedhën e njësisë ekonomik kryesore në të cilin operon njësia ("monedha funksionale"). Pasqyrat financiare në Shqipëri paraqiten në Lekë (ALL), e cila është dhe monedha e paraqitjes.

(ii) Transaksionet dhe tepricat

Transaksionet në monedhë të huaj konvertohen me kursin e këmbimit në datën e kryerjes së transaksionit. Në fund të periudhës kontabël, aktivet dhe detyrimet monetare në monedhë të huaj konvertohen me kursin e këmbimit të kësaj datë. Diferencat nga konvertimi, fitimet ose humbjet, regjistrohen në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve, në zërin "të tjera të ardhura (shpenzime) financiare".

Date / Currency	31 dhje 2012	31 dhje 2011
Euro	139.59	138.93
USD	105.85	107.54

3.3 Njohja e te Ardhurave

Te ardhurat nga shitja e nastes se nxjerre njihen me vleren e drejtë te vleres se arketuar apo qe pritet te arketohet, pas zbritjes se taksave qe lidhen me shitjen, taksave doganore dhe detyrimeve te ngashme, kur riku dhe pronesia janë transferuar dhe kur titulli i kalon klientit. Per Eksplorimin dhe Nxjerrjen kjo zakonisht ndodh kur produkti transferohet fizikisht ne një anije, tub apo mekanizma te tjere shperndarje. Per shitjet drejt kompanive përpunuese, titulli kalon tek klienti kur produkti eshte vendosur ne bordin anijes/mjeteve te transportit (autobote, trena) apo eshte shkarkuar nga anija, varet nga termat e marreveshjes kontraktuale. Per shitjet me shumice te nastes dhe produkteve te tjera ajo ndodh gjithashtu ne pikën e shperndarejes apo te marrjes, ne varesi te kushteve kontraktuore.

3.4 Makineri dhe Pajisje Pune te Nastes dhe Gazit, Makineri dhe Pajisje Pune Te Tjera dhe Aktive jomateriale**[A] Njohja Fillestare**

Ne zerin Ndertesat, makinerite dhe pajisjet e punes se nastes dhe gazit, Aktivet e tjera, shpenzimet kryesore te studimeve dhe zhvillimit te Puseve, dhe aktivet jomateriale njihen fillimisht vetem ato elemente per te cilat kostojë mund te matet ne menyre te besueshme dhe pritet te sjellin perfitime ekonomike ne te ardhmen per kompanine.

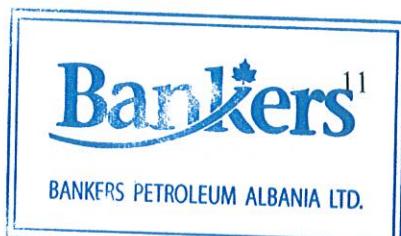
Kjo perfshin kapitalizimin e kostove te shkaterrimit dhe Restaurimit (kthimin ne gjendjen e meparshme) te lidhura me provisionet per nxjerrjen jashtë perdorimit te një aktivi (referuju shenimit "Provizonet"), disa nga kostot e zhvillimit (referuju shenimit "Kostot e Zhvillimit").

Llogaritia e kostove per eksplorimin jane pershkruar me poshte (referuju shenimit "Kostot e Eksplorimit"). Aktivet jo materiale perfshijne emrin e mire, koston e kapitalizuar te software-ve dhe markave. Gjate fazes se ndertimit te ndertesave, makinerive dhe pajisjeve shuma e interesit kapitalizohet si rritje ne vleren e aktivit.

Ndertesat, makinerite dhe pajisjet dhe aktivet jomateriale njihen me kosto pasi jane zbritur harximi, zhvleresimi i akumuluar apo ndonje renie ne vlerë.

[B] Zhvleresimi, harximi dhe amortizimi

Ndertesat, makinerite dhe pajisjet e lidhura me prodhimin e hidrokarbureve zhvleresohen bazuar ne sasine e prodhuar kundrejt totalit te rezervave te provuara te fushes (per me shume ne lidhje me reservat ref shen 26), pervec rasteve kur jeta e dobishme e aktiveve eshte me e shkurter se ajo e fushes se lidhur, ne keto raste per zhvlersimit e ketyre aktiveve perdoret metoda lineare.



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese

Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruehet)

Baza e perllogaritjes perfshin shumen fillestare te Makineri dhe Pajisje plus shpenzimet e parashikuara te zhvillimit te reservave te provuara dhe duke zbritur velren e rikuperueshme te aktivit.

Ne qoftese aktivet kane vlera jo te rendesishme apo ne rastet kur ato nuk mund te identifikohen vecmas nga njera tjetera harxholen duke u grupuar apo amortizohen bazuar ne element si mesatarja e termave te koncesionit si dhe ne eksperientac e meparshme ne lidhje me njoftjen e rezervave te provuara.

Ndertesa, makineri dhe pajisje te tjera zakonisht jane zhvleresuar me metoden lineare ne baze te jetes te dobishme te tyre qe zakonisht eshte:

Ndertesa dhe permiresimet	20- vjet
Mjete Transporti	5 vjet
Pajisje kompjuterike dhe te ngjashme	4 vjet
Pajisje te tjera zyre	5 vjet

Ndertesa, makinerite dhe paisjet te mbajtura me qera financiare zhvleresohen bazuar ne termat e qerase. Aktivete e tjera jomateriale jane amortizuar me metoden lineare mbi jeten e tyre te dobishme 10 vjet.

[C] Renia ne vlere

Pervec Aktiveve per te cilat nuk jane identikuar rezerva te provuara (ku baza per koston e mbartur eshte shpjeguar sipas “ Kostot e Eksplorimit”) vlera e mbartur e ndertesave, makineriveve dhe pajisjeve kryesore te nastes dhe gazit jane testuar cdo vit per renien ne vlera te mundeshme, atehere kur ngjarjet apo kushtet e gjendjes financiare e tyre tregojne qe shuma e mbartur e ketyre aktive nuk mund te rikuperohet.

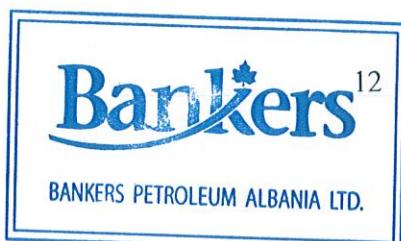
Ne Rast se per Aktivet identifikohen qe mbartin nje renie ne vleres se tyre atehere shuma e mbartur ne kontabilitet zvogelohet deri ne shumen e rekuperueshme. Shuma e rekuperueshem perfaqesohet nga shuma me e madhe midis vleres se drejte minus kostot e shitjes dhe vleres ne perdonim, ku kjo e fundit eshte llogaritur si vlera e skontuar e flukseve te ardhshme te parashikuara te parase te rregulluara nga faktoret e riskut qe mbartin.

Per kete arsye grupohen sipas aftesise se tyre per te gjeneruar flukse hyrese te parase bazuar ne faktin qe keto aktive jane te identifikueshem vecmas dhe qe gjenerojne flukse te rendesishem mjetesh monetare. Aktivet e klasifikuara si te mbajtura per shitje jane njoftur me vleren me te voglen ndermjet vleres se mbartur dhe vleres se drejte minus kostot e shitjes. Nuk ngarkohet asnjë tjeter provizion per zhvlersimin per aktive te tille.

Vleresimet e flukseve te ardhshem te parase te perdonur ne vleresimin e renies ne vlera te aktiveve te lidhura me prodhimin e hidrokarbureve kryhet duke perdonur vlersimin e riscut ne fushat dhe performancen e rezervave dhe perfshijne pritet ne lidhje me rezervat e provuara dhe sasive te paprovuara, te cilet vihen ne raport me riskun qe mbartin, duke perdonur rezultatet nga projektet gjeologjike, te prodhimit, te perpunimit dhe faktoret ekonomike. Zbritja ne Vlere e aktiveve, pervec emrit te mire, aplikohet sa here qe ngjarjet qe kane cuar ne kete renie te vleres ndryshojne. Shtimet apo pakesimet e renies ne vlera raportohen se bashku me zhvlersimin, harxhimin, dhe amortizimin.

[D] Detyrimet per terheqjen e aktiveve

Vlera e drejte per detyrimin e zhvleresuar per terheqjen e aktiveve eshte kapitalizuar tek ndertesa, makinerite dhe pajisjet ne periudhen kur ka lindur detyrimi. Detyrimet per terheqjen perfshijne ato detyrime ligjore ku kompanise do ti kerkohet te terheq aktivet e prekshme afatgjate te tillë si pushtet dhe pajiset prodhuese. Kostot e aktiveve te terhequra per pajisjet e gazit dhe nastes jane amortizuar si pjese e harxhimit dhe zhvleresimit duke perdonur metoden e sasive te prodhimit. Rritjet e detyrimeve per terheqjen e aktiveve si rezultat i kalimit te kohes Jane rregjistruar si shpenzime ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve. Shpenzimet e terheqes kur ndodhin pakesojne ne debi detyrimin per terheqjen e aktiveve.



3.5 Kostot e Kerkim - Zhvillimi

Kostot e Zhvillimit kapitalizohen si aktiveve afatgjata te patrupëzuara kur pritet qe ato te gjenerojne te ardhura ne te ardhmen. Te gjitha kostot e tjera te Kerkim -Zhvillimi i ngarkohen rezultatit kur ato rrjedhin, përvëç rasteve te pëmirësimi te ndërtesave dhe pajisjeve te tjera te cilat kane një mundesi përdorimi alternativ.

3.6 Inventaret

Inventari i nastes bruto eshte vleresuar me me me te voglen ndermjet kostos mesatare te prodhimit dhe vleres neto te realizueshme .

3.7 Shpenzimet e Eksplorimit

Dega perdor metoden e kostos se plote per kontabilizimit e shpenzimit te eksplorimit te nastes. Shpenzimet e Eksplorimit kur ndodhin i ngarkohen ne fillimi qe Aktive te trupuzuar ose te patrupezuara ne varesi re natytre se aktivit qe perfshohet. Kosto akumulohet ne nivel PUSI, fushe apo zone te ekplorimit ne varesi te fizibilitetit teknik apo atij tregetar.

Shpenzimet e eksplorimi testohen per vleren e tyre ne rast se: i) ka te dhena ne lidhje me fizibilitetin teknik apo tregtar; ii) ka fakte dhe ngjarje tre cilat sygjerojen qe shuma embartur eshte me e madhe se vlera e rikuperueshme. Per qellime te humbjes se vleres shpenzimet e eksplorimi vleresohen ne nivel fushe.

3.8 Tatimi i shtyre

Tatimet e shtyra llogariten ne perputhje me metoden e detyrimeve per tatim fitmin ne baze te dispozitave dhe ligjeve qe jane ne fuqi ne daten e bilancit kontabel.Tatimi i shtyre njihet per te gjitha diferenca qe lindin midis bazes se taksueshme te akiveve dhe detyrimeve te njoitura ne Pasqyrat Financiare dhe vleres se tyre te mbartur (diferencat e perkoħshme); tatimi i shtyre nuk njihet per gjithihsisht ne njojien fillestare te nje aktivi apo pasive ne nje trasaksi qe nuk ka ndikim as ne fitimin kontabel as ne fitimin e tatueshem. Aktivet per tatimet e shtyra njihen atehere kur ka sguri se do te realizohen perfitime nga tatimi ne te ardhmen. Aktivet dhe detyrimet per tatimet e shtyra nuk skontohen dhe ato paraqiten te ndara ne Bilancin Kontabel pavec kur bie ne kontrast me ligjet ne fuqi.

3.9 Tatimi aktual

Norma aktuale e tatimit mbi të ardhurat llogaritet bazuar në ligjet për tatimet që janë në fuqi në datën e ndërtimit të bilancit kontabel ne lidhje me shoqerite qe kryejne aktivitetin ne fushen e hidrokarbureve. Manaxhimi vlereson periodikisht gjendjen lidhur me tatimin e rimbursoeshem duke u bazuar në situatat në të cilat rregullimet tatimore që zbatohen janë subjekt i interpretimit dhe përcakton provizione kur e shikon të përshtatshme bazuar në shumat që parashikon ti paguajë ndaj zyrës së tatimeve.

3.10 Perfitimet e punonjesve

A Kontributet e detyrueshme të sigurimeve shoqërore

Dega paguan vetem kontributet e detyrueshme të sigurimeve shoqërore të cilat bëjnë të mundur përfitimin e pensionit për punonjësit kur dalin në pension. Qeveria e Shqipërisë është pëgjegjëse për të përcaktuar vlerën minimale për efekt të llogarites së sigurimeve shoqërore për qëllime të pensionit duke u bazuar në një skemë të pensioneve me kontribut të përcaktuar. Kontributet e Degës në skemën e përfisimit të pensionit regjistrohen si shpenzime kur ato përllogariten.

B Përfitime të tjera të punonjësve- Shperblimi me Aksione

Plani i shpérblimit me Aksioneve te Performances është vleresuar me vlerën e drejtë ne datën e dhënies duke përdorur metodën e përcaktimit te çmimit, Black Scholes, dhe është njojur si një shpenzim nga data e periudhës ne te cilen miratohet opzioni duke cuar ne nje ritje te tepricës se kontribuar. Ne momentin e ekzekutimit te opzionit, shumat e marra se bashku me shumat e njoitura me pare si teprica te kontributit njihen si nje ritje ne detyrimin ndaj Kompanise Meme.

3.11 Instrumentat finanziar dhe c'rrегистrimi i tyre

Dega përdor instrumenta financiare për të manaxhuar dhe zvogëluar rrezikun e ekspozimit ndaj luhatjeve të normave të interesit dhe kurseve të këmbimit të monedhave.

3.11.1 Aktivet financiare

Dega i klasifikon aktivet financiare në kategoritë e mëposhtme: Huadhënet dhe të Arkëtueshmet të cilat klasifikohen në Llogaritë e arkëtueshme, ndërsa Investimet klasifikohen si të mbajtura deri në maturim. Manaxhimi vendos për klasifikimin në momentin e njohjes fillestare.

A. Hua dhe Paradhënie

Huatë dhe Paradhënet janë aktive financiare jo-derivativ me pagesa fiksë ose të përcaktuara që nuk kuotohen në një treg aktiv, përvèç rasteve kur: (a) ato që Dega planifikon ti shesë menjëherë ose në afatshkurtër, të cilat janë të klasifikuar si te mbajtura per tregtim, dhe ato që Dega që në momentin e parë i klasifikon si vlerë e drejtë përmes fitimit ose humbjes; (b) ato që Dega i klasifikon si të disponueshme për shitje; ose (c) ato që mbajtësit nuk mund të rikuperojë tërësisht gjithë vlerën e investimit fillestare, përvèç rastit të përkqësimit të indeksit të creditit.

Huatë dhe Paradhënie njihen kur Dega u bë pjesë e një marrëveshjeje kontraktuale. Huatë dhe Paradhënet fillimisht maten me kostot duke përfshirë çdo transaksion kostoje të ndodhur, ndërsa më pas maten me koston e amortizuar minus çdo humbje nga zhvlerësimi.

B. Llogari të Arkëtueshme

Llogari të Arkëtueshme njihen si aktive atëherë kur njësia ekonomike bëhet palë e një kontrate dhe, si rrjedhim, ka një të drejtë ligjore për të marrë para. Njohja fillestare e kërkesave për t'u arkëtuar ndodh derisa mallrat ose shërbimet e porositura janë nisur për tek klienti, kanë mbërritur tek klienti ose shërbimi është kryer. Kërkesat për tu arkëtuar vlerësohen me koston e amortizuar pavarësisht nga qëllimi i njësisë për t'i mbajtur ato deri në maturim.

Llogaritë e Arkëtueshme njihen fillimisht me vlerën e drejtë dhe më pas vlerësohen me koston e amortizuar duke përdorur metodën e interesit efektiv minus provisionet për rënien të vlerës.

C. Investimet te mbajtura deri në maturim

Investimet e mbajtura deri në maturim janë aktive financiare jo-derivative me pagesa fiksë ose të përcaktuara dhe me maturim të fiksuar, përfshirë qëllimin pozitiv dhe mundësinë për t'i mbajtur deri në maturim. Nëse Dega do të shiste një vlerë të rëndësishme të aktiveve të mbajtura deri në maturim, atëherë e gjithë kategoria do të riklasifikohet si te disponushme për shitje. Investimet e mbajtura deri në maturim njihen në datën e marreveshjes dhe maten me koston fillestare duke përfshirë të gjitha transaksionet me kosto për këtë aktiv. Më pas maten me koston e amortizuar minus çdo humbje nga zhvlerësimi, nese ka. Kosto e amortizuar matet me metodën e normës efektive të interesit. Primi dhe vlerat e skontuara, duke përfshirë kostot fillestare të transaksionit, përfshihen në vlerën e mbartur të instrumentit përkatës dhe amortizohen duke u bazuar në normën efektive të interesit të instrumentit, kur aplikohet.

3.11.2 Detyrimet financiare

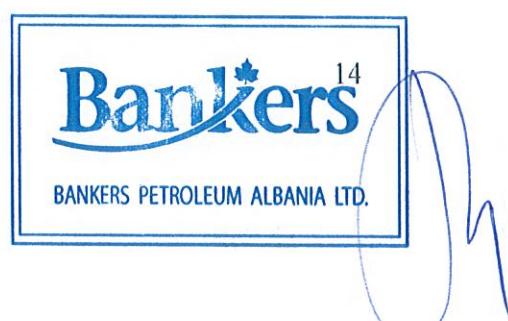
Dega i klasifikon detyrimet financiare në kategoritë vijuese: Llogari të pagueshme dhe detyrime financiare.

A. Llogari të pagueshme

Llogaritë e pagueshme njihen fillimisht me vlerën e drejtë dhe më pas vlerësohen me koston e amortizuar duke përdorur metodën e interesit efektiv.

B. Huamarrja

Huamarrja njihen fillimisht me vlerën e drejtë, pa përfshirë kostot e transaksionit. Huatë më pas vlerësohen me koston e amortizuar: çdo diferençë midis ripagesave (neto nga kostot e transaksionit) dhe vlerës së shlyerjes së detyrimit, njihet në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve gjatë periudhës së huasë duke përdorur metodën e interesit efektiv. Huatë klasifikohen si detyrime afatshkurtër, me përjashtim në rast se Dega ka një të drejtë të pakushtëzuar përfshirë shlyerjen e detyrimit përfshirë 12 muaj pas datës së bilancit kontabël.



3.11.3 Zhvlerësimi i Aktiveve Financiare

A. Aktivet e mbartura me koston e amortizuar

Dega vlerëson në çdo datë të bilancit nëse ka evidencia objektive që një aktiv financiar është zhvlerësuar. Një aktiv financiar zhvlerësohet dhe humbjet e zhvlerësimit ndodhin vetëm nëse ka evidencia objektive të zhvlerësimit si rezultat i një ose më shumë ngjarjeve që kanë ndodhur pas njohjes fillestare të aktivit (një ‘ngjarje humbjeje’) dhe që një ngjarje humbjeje (ose disa ngjarje) kanë ndikim mbi flukset monetare të parashikuara të aktivit dhe që mund të vlerësohet me efektivitet. Periudha përkatëse mes një humbjeje dhe identifikimit të saj përcaktohet nga drejtimi. Në përgjithësi, periudhat e perdorura varojnë nga tre në 12 muaj; në raste të veçante përdoren periudha më të gjata. Nje provizion per renie vlore te Huave dhe Llogarive te arketushme krijohet atehere kur eshte evidente qe Dega nuk do te jete ne gjendje qe t'i arketoj te gjitha shumat ashtu sic ishte parashikuar ne termat fillestare të Huave dhe të Llogarive të Arkëtueshme. Konsiderohen tregues te renies se Vleres se Huave dhe Llogarive te arketueshme: Veshtiresi te rendesishme financiare te debitorit, ndoshta debitori ka hyre ne rrugen e falimentimit ose riorganizimit financiar, dhe moskryerja apo vonesat ne pagesa. Shuma e provizionit është diferenca mes vlerës së mbartur të aktivit dhe vleres aktuale te flukseve te parashikuara te ardhshme te parave, të skontuara me normën origjinale efektive të interesit. Vlera e mbartur e aktivit zgjelohet duke perdorur nje Llogari Zbritje te vleres, dhe shuma e humbjes njihet në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve ne zerin e shpenzimeve te shitjes dhe administrimit. Kur ndonje Hua ose Llogari e Arkëtueshme nuk mund te arketohet, ajo erregistrohet ne debi te Llogarise Zbritje te vleres dhe ne kredi te llogarise te arketueshme. Nese me pas arketohet shuma te cilat jane erregjistruar , atehere kreditohen shpenzimet e shitjes dhe administrimit per keto shuma.

3.11.4 Çrregjistrimi i Instrumentave Financiare

Një aktiv financiar sipas përkufizimit të SNK32 “Instrumentat financiare: Shënimet shpjeguese dhe Paraqitja” çrregjistrohet pjesërisht ose totalisht (nuk paraqitet më në bilancin kontabël) në rastin kur Dega parashikon që nuk do gjenerohen më flukse parash nga ky aktiv dhe nuk ka më kontrollin mbi aktivin ose ka transferuar të gjitha rreziqet dhe përsitimet që lidhen me aktivin. Kur kemi te bëjmë me mosarkëtim nga klienti, në rastin e Llogarive të arkëtueshme, dhe kryejmë një transferim të gjithë risqeve dhe shpërblimeve që lidhen me pronësinë, atehere kjo llogari klasifikohet pér një transferim, duke bërë të mundur kështu që kjo Llogari e arkëtueshme të jetë e vlefshme pér çrregjistrim, duke supozuar që pagesa me vonesë përbën një risk të parëndësishëm. Një interpretim më i ngshtë i konceptit të “transferim thelbësor i rreziqeve dhe përsitimeve” mund të vendosë në pikëpyetje trajtimin kontabël që është adoptuar.

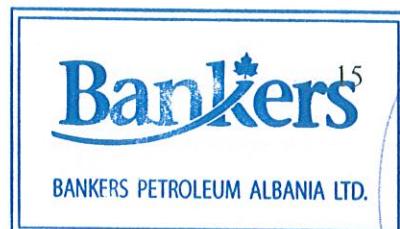
3.12 Qerate

Dega, kryesisht hyn në marrëveshje pér qira operative. Pagesat totale te kryera sipas kontratës së qirasë operative regjistrohen si shpenzime të periudhës duke u shpërndarë përgjatë jetëgjatësisë së kontratës, duke u bazuar në metodën lineare, dhe paraqiten në zérin e shpenzimeve operative. Kur qiraja operative përfundon përpëra afatit të qirasë, çdo pagesë që i bëhet qiradhënsit në formën e penaliteteve pér mbylljen e kontratës përpëra afatit, regjistrohet si shpenzim në periudhën kur ndodh përfundimi i kontratës.

3.13 Mjetet Monetare dhe ekuivalentët e Mjeteve Monetare

Në përputhje me SNK 7 “Pasqyra e fluksit të Mjeteve Monetare”, Mjetet Monetare dhe ekuivalentët e Mjeteve Monetare në pasqyrat e fluksit të Mjeteve Monetare përfshin paranë (arkëtimet në para dhe depozitat me afat) dhe ekuivalentët e Mjeteve Monetare (investimet afat-shkurtra të cilat janë shumë likuide dhe menjëherë të konvertueshme në një vlerë që njihet me siguri dhe vlera e të cilave ndryshon shumë pak) Mjetet Monetare dhe ekuivalentët e Mjeteve Monetare në pasqyrën e fluksit të Mjeteve Monetare nuk përfshin investimet në letrat me vlerë të listuara, investimet me një datë maturimi fillestare afati i të cilës është mbi tre muaj dhe pa një klauzolë përfundimi më të hershëm të këtij afati, ose llogaritë bankare që kanë kufizime në përdorim, kufizime këto të ndryshme nga ato të cilat janë si pasojë e rregullimeve specifike në një shtet ose sektorë të aktiviteteve (kontrollot e këmbimit, etj).

Overdraftet bankare konsiderohen si financim dhe si rrjedhim përjashtohen nga Mjetet Monetare dhe ekuivalentët e Mjeteve Monetare. Mjetet Monetare dhe ekuivalentët e Mjeteve Monetare në bilancin kontabël korrenspondojnë me Mjetet Monetare dhe ekuivalentët e Mjeteve Monetare sipas përkufizimit të mësipërm.



3.14 Provisionet

Provizonet jane detyrime qe perfaqesojne shuma per te cilat koha e lindjes se shpenzimeve te ardhshme jane te pasigurta. Provizonet njihen ne daten e ndertimit te bilancit per vleren e tashme te shpenzimeve qe kerkohen per percaktimin e detyrimit duke perdorur flukseve te ardhshme te parase te rregulluara me riskun. Shumat e periudhave te ardhshme skontohen duke perdorur normen e skontimit. Detaje specifike per *shkaterrimin dhe Restaurimit te ambientit* jane peshkruar me poshte. Shumat per provizonet e mbajtura rishikohen rregullisht dhe axhustohen per fakte e reja apo ndryshimet ne ligj apo teknologji. Provizonet per *shkaterrimin dhe Restaurimit te ambientit* jane kryesish shuma qe perllogariten per pajisjet e prodhimit te hidrokarbureve, bazuar ne kerkesat e tanishme te teknologjise, niveleve te emimit dhe vlera e tashme eshte llogaritur duke perdorur skontimin e shumave mbi jeten e dobishme ekonomike te aktiveve (Koncesionit).

Detyrimi njihet (se bashku me shumat korresponduese si pjese e pronave, makinerive dhe paisjeve te lidhura) atehere kur nje obligim (ligjor ose kontraktual) vertetohet ne periudhen, ne te cilen mund te behet nje vleresim i arsyeshem. Matja e detyrimit eshte bazuar ne kerkesat ligjore dhe teknologjia ekzistuese. Provizonet jane percaktuar ne menyre te pavarur nga vlera e përfitimeve nga sigurimi perkates.

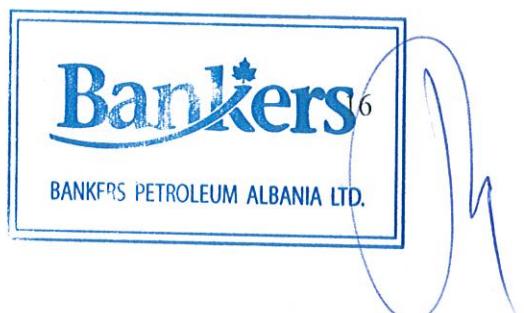
4. Menaxhimi i Riskut

4.1 Manaxhimi riskut financiar

Aktivetitet e Degës janë të ekspozuara ndaj një shumëlojshmërie risqesh financiare dhe këto aktivitete përfshijnë analizat, vlerësimin, pranimin dhe manaxhimin e disa shkallëve të riskut ose kombinime të risqeve. Marrja përsipër e riskut është thelbësore për bizneset financiare, dhe risqet operacionale janë pasoja të paevitueshme e të qënurit biznes. Prandaj, qëllimi i Degës është të arrijë një balance të përshtashme midis riskut dhe kthimit dhe të minimizojë efektet potenciale të kundërta në performancën financiare të Degës. Manaxhimi i riskut zbatohet nga Departamenti i Kontabilitetit dhe Finances. Ky department identifikon, vlerëson dhe mbrohet ndaj risqeve financiare në bashkëpunim të ngushtë me Drejtuesin e Degës. Dega zbaton parimet në lidhje me manaxhimin e riskut të përgjithshëm dhe politikat e shkruara që mbulojnë fusha të specifike, të tillë si riku nga kursi i këmbimit, riku i normave të intersit, riku i kreditimit, riku operacional etj.

Bordi i Drejtoreve te kompanise meme ka te gjithe pergjegjesine per perpilimin dhe aprovimin e politikave te manaxhimit te riskut. Bordi ka implementuar dhe monitoron zbatimin e politikave te manaxhimit te riskut duke vendosur limitet perkatese te riskut dhe kontrollon dhe monitoron risqet me kushtet e tregut dhe te aktivitetit te kompanise.

Llojet më të rëndësishme të risqeve të Degës janë riku i kreditimit, riku i likuiditetit, riku i tregut dhe risqet e tjera operacionale. Riku i tregut përfshin riskun e monedhës, riskun e normës së interesit dhe riskun e inflacionit.



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese

Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruehet)

A. Risku i tregut

Dega është e ekspozuar ndaj riskut të tregut, i cili është rishku që vlera e drejtë e flukseve të ardhshme të Mjeteve Monetare të një instrumenti financiar do të jenë të luhatshme për shkak të ndryshimeve në çmimet e tregut. Risqet e tregut lindin nga pozicionet e hapura në normat e interesit, produktet e monedhës dhe të kapitalit, ku të gjitha janë të ekspozuara ndaj lëvizjeve të përgjithshme dhe specifike të tregut dhe ndryshimeve në nivelin e paqëndrueshmërisë të normave të tregut ose çmimeve të tilla si normat e interesit, spredi i kreditimit, normat e kursit të këmbimit dhe çmimi i kapitalit. Ekspozimi i Degës ndaj riskut të tregut lind nga portofolet e patregëtueshme. Portofolet e patregëtueshme përbëhen nga risqe të kursit të këmbimit që lindin nga llogaritë e arkëtueshme të Degës dhe Huamarrja.

- Risku i kursit të këmbimit

Dega ekspozohet ndaj efekteve të luhatjeve të normave ekzistuese të kursit të këmbimit në pozicionin e saj financiar dhe flukset e Mjeteve Monetare. Risqet e kursit të këmbimit lindin kur transaksionet e ardhshme tregëtare ose aktivet ose detyrimet e njohura janë të shprehura në një monedhë e cila nuk është monedha funksionale e Degës LEK. Dega ka njohur respektivisht në fund të periudhës 2012 76.5 Miliard leke Aktive në USD (2011; 56.9 Miliard lek), detyrime në USD në shumën 59 Miliard Lek (2011; 46Miliard lek) me një Normë mesatare të kursit të këmbimit 1 USD = 105.85 lek (2011: 105 Lek).

Periudha qe perfundoi me 31 dhjetor, 2012

	LEK	USD	Euro	Other	TOTAL
Aktivet Afatshkurter	8,719	11,981,671	0	0	11,990,391
Aktivet Afatgajte	0	64,606,560	0	0	64,606,560
Total	8,719	76,588,231	0	0	76,596,950
Detyrimet Afashkurter	119,554	6,356,433	0	0	6,475,987
Detyrimet afatgjate	17,065,967	0	38,898,363	0	55,964,330
Kapitali aksionar	0	14,156,633	0	0	14,156,633
Total	17,185,521	59,411,429	0	0	76,596,950
GAP me 31 dhjetor	(17,176,802)	17,176,802	0	0	(0)

Periudha qe perfundoi me 31 dhjetor, 2011

	LEK	USD	Euro	Other	TOTAL
Aktivet Afatshkurter	338	10,395,557	0	0	10,395,895
Aktivet Afatgajte	0	46,516,133	0	0	46,516,133
Total	338	56,911,691	0	0	56,912,029
Detyrimet Afashkurter	137,109	6,624,914	0	0	6,762,023
Detyrimet afatgjate	10,597,545	0	30,433,540	0	41,031,085
Kapitali aksionar	0	10,034,139	0	0	10,034,139
Total	10,734,655	46,177,373	0	0	56,912,029
GAP me 31 dhjetor	(10,734,317)	10,734,318	0	0	0



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mije Leke (perndryshe shkruehet)

- *Norma e interesit te fluksit te Mjeteve Monetare dhe vleres se dreje*

Dega ka detyrime te rendesishme qe mbartin interes, nderkaq qe fluksset e parase nuk jane thelbisht te varura nga ndryshimi i normave te interesit.

- *Risqe te tjera te Çmimit*

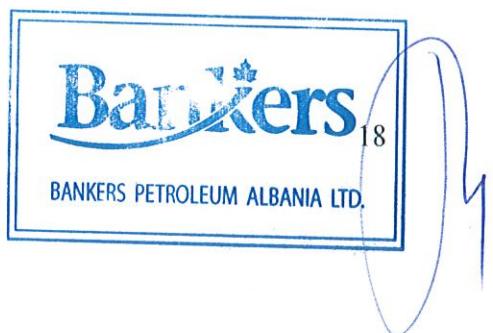
A. Risku i Çmimit të karburantit (naftes)

Dega eshte e ekspozuar ndaj riskut te çmimit te naftes. Per te minimizuar kete risk çmimi i shitjes se naftes percaktohet ne baze te rrejtura formule e cila ka per baze çmimin e Burses se mallrave (Brent Oil prices) plus/ minus elemente te cilet ndikohen nga cilesia e naftes krudo qe ajo nxjerr. Keto elemente jane te aprovuar nga Bordi i Drejtoreve dhe aplikohen nga departamenti i shitjeve , nderkaq qe aplikimi i sakte i tyre monitorohen nga Drejtimi i pergjithshem i Deges.

4.2 Risku i kreditimit

Dega ekspozohet ndaj riskut te kreditimit, i cili eshtë risku qe një palë e tretë do te shkaktojë një humbje financiare për Kompaninë duke mos paguar detyrimin. Risku i kreditimit eshtë më i rëndëssishmi ndaj te cilit përballet Dega: si rrjedhim Drejtimi duhet ta manaxhojë me kujdes ekspozimin ndaj riskut te kreditimit. Risku i kreditimit lind parimisht në aktivitetet e shitjes që sjellin si rezultat te drejta për tu arkëtuar, dhe aktivitetet e investimit që sjellin Tituj te tjerë në portofolin e aktiveve te Deges. Manaxhimi dhe kontrolli i riskut te kreditimit eshtë i centralizuar në departamentin e Financës te Deges dhe raportohet tek Drejtuesi i Deges. Risku i kreditimit lind nga paratë dhe ekvivalentët e Mjeteve Monetare, depozitat në bankë dhe institucionet financiare, si dhe ekspozimi i kreditimit ndaj klientëve, duke përfshirë kërkesat për tu arkëtuar dhe angazhimet në transakione. Për bankat dhe institucionet financiare, merret në konsideratë Vlerësimi i pavarur i bankës ose i Kompanive Mëmë. Nëse nuk ka vlerësim të pavarur, kontrolli i riskut vlerëson cilënë e kreditit te klientit, duke marrë parasysh pozicionin e tij financiar, përvojën e kaluar dhe faktorë te tjerë. Limite individuale te riskut vendosen duke u bazuar në klasifikimet e brëndshme ose te jashtme në përputhje me limet e përcaktuara nga Dega. Respektimi i limiteve te kreditit monitorohet vazhdimisht. Më poshtë jepet një listë ekspozimi krediti; për më tepër informacion për këtë lloj ekspozimi që mbartin këto zëra referojuni shënimëve 14, 15

	Periudha qe perfundoi me 31 dhjetor	
	2012	2011
Arka dhe Llogari prane Bankave	573,177	573,177
Llogarite e Arketueshme	5,835,197	5,835,197
Total	6,408,375	6,408,375



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijë Leke (perndryshe shkruehet)

4.3 Risku i likuiditetit

Manaxhimi i kujdeshëm i likuiditetit nënkupton mbajtjen gjendje të një sasie të mjaftueshme të Mjeteve Monetare dhe letrave me vlerë të tregtueshme, disponueshmëri fondesh nëpërmjet shumave të përshtatshme për angazhimet për kredidhënien dhe aftësinë për të mbyllur pozicionet në treg. Për shkak të natyrës së biznesit, Dega është fleksibël në fondet e saj duke mbajtur gjendje paraje të mjaftueshme. Nje paraqitje e Aktiveve dhe detyrimeve sipas maturiteti fillestare jepet ne vijim;

Periudha qe perfundoi me 31 dhjetor, 2012

	Deri ne 30 dite	31 -90	91 -180	181 -385	Mbi 1 vit	TOTAL
Aktivet Afatshkurter	560,621 0	5,923,395 0	0 0	0 0	5,506,374 0	11,990,391
Aktivet Afatgjate	0 0	0 0	0 0	0 0	61,606,560 0	64,606,560
Total	560,621 0	5,923,395 0	0 0	0 0	70,112,934 0	76,596,950
Detyrimet Afashkurter	4,494,096 0	0 0	0 0	1,981,891 0	0 0	6,475,987
Detyrimet afatgjate	0 0	0 0	0 0	0 0	55,964,330 0	55,964,330
Kapitali aksionr	0 0	0 0	0 0	0 0	14,156,633 0	14,156,633
Total	4,494,096 0	0 0	0 0	1,981,891 0	70,120,964 0	76,596,950
GAP me 31 dhjetor	(3,933,475) 0	5,923,395 0	0 0	(1,981,891) 0	(8,029) 0	(0)

Periudha qe perfundoi me 31 dhjetor, 2011

	Deri ne 30 dite	31 -90	91 -180	181 -385	Mbi 1 vit	TOTAL
Aktivet Afatshkurter	573,177 0	5,835,197 0	0 0	0 0	3,987,521 0	10,395,895
Aktivet Afatgjate	0 0	0 0	0 0	0 0	46,516,133 0	46,516,133
Total	573,177 0	5,835,197 0	0 0	0 0	50,503,654 0	56,912,029
Detyrimet Afashkurter	5,439,478 0	0 0	0 0	1,322,546 0	0 0	6,762,023
Detyrimet afatgjate	0 0	0 0	0 0	0 0	41,031,085 0	41,031,085
Kapitali aksionr	5,439,478 0	0 0	0 0	1,322,546 0	50,150,004 0	56,912,029
Total	5,439,478 0	0 0	0 0	1,322,546 0	50,150,004 0	56,912,029
GAP me 31 dhjetor	(4,866,300) 0	5,835,197 0	0 0	(1,322,546) 0	353,649 0	0

4.4 Manaxhimi i riskut të kapitalit

Objektivat e Degës në lidhje me manaxhimin e kapitalit janë të ruajnë aftësinë e Degës për të vazhduar aktivitetin bazuar në parimin e vijimës së me qëllim që të sjellë kthime për aksionerët. Me qëllim mbajtjen ose ndryshimin e strukturës së kapitalit. Njësoj si kompanitë e tjera që operojnë në këtë industri, Dega monitoron kapitalin e tij mbi bazën e normës gearing. Kjo normë llogaritet si raport i borxhit neto me kapitalin total. Borxhi neto llogaritet si total i huave (duke përfshirë huatë afatgjata dhe huatë afatshkurtra të paraqitura në bilancin kontabël) minus paratë dhe ekuivalentët e Mjeteve Monetare. Kapitali total llogaritet si vlera e kapitalit që paraqitet në bilancin kontabël plus huanë neto. Normat gearing në 31 Dhjetor 2012 dhe 2011 ishin si më poshtë:

	31-dhjet-12	31-dhjet-11
Huate (note 21,22)	39,182,704	30,385,599
Minus Mjetet Moneatre dhe te ngjashme (shen 16)	(560,621)	(573,177)
Borxhi Neto	38,622,083	29,812,422
Fitimi (Humbja) e mbartur	9,118,919	3,625,293
Kapitali	29,503,163	26,187,129
Gearing ratio	0.76	0.88

Nuk ka ndonje ndryshim te rendesishem te gearing ratios ne periudhen ushtrimore 2012 ne krahasim me 2011.



A handwritten signature in blue ink is placed over the bottom right corner of the logo box.

Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore që mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijë Leke (perndryshe shkruehet)

4.5 Vlerësimi i vlerës së drejtë

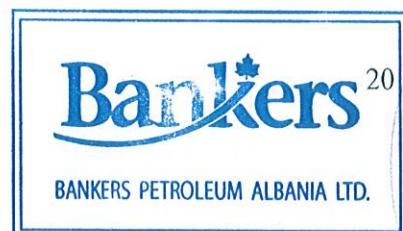
Vlera e drejtë e instrumentave financiare të tregtueshme në një treg aktiv (për shembull aktivet e mbajtura deri në maturim) përcaktohet duke përdorur çmimet e tregut në datën e bilancit kontabel. Çmimi i tregut i përdorur për aktivet financiare të mbajtura në maturim, është çmimi aktual për shitje që ka Dega. Vlera e drejtë e instrumentave financiare që nuk tregtohen në një treg aktiv (p.sh. llogaritë e arkëtueshme) përcaktohet duke përdorur teknikat e vlerësimit. Dega përdor një shumllojshmëri metodash dhe vendos supozime të cilat janë të bazuara në kushtet e tregut në datën e bilancit kontabël. Teknika të tjera, si p.sh parashikimi i flukseve monetare të skontuara përdoren për të përcaktuar vlerën e drejtë të instrumenteve financiare të mbetur. Vlera e mbartur minus provizionet për rëniet në vlerë të “të drejtave për t'u arkëtar dhe detyrimeve për t'u paguar” supozohet që janë pouthuajse të njëjta me vlerën e tyre të drejtë. Vlera e drejtë e detyrimeve financiare për qëllime të shënimive shpjeguese vlerësohet duke skontuar fluksin e ardhshëm të kontraktuar të parave me normën aktuale të interesit të tregut e cila është e vlefshme për instrumenta të ngjashme financiare. Ne fund te periudhes ushtrimore 2012 vlera e drejtë e aktiveve dhe detyrimeve financiare eshte e perafert me vleren e tyre te mbetur.

Periudha qe perfundoi me 31 dhjetor, 2012

	Aktive te mbajtura deri ne maturim	Kredi dhe paradhenie	Te tjera	TOTAL
Aktivet Afatshkurer	560,621	5,923,395	3,056,877	9,540,893
Aktivet Afatgjate	0	0	0	0
Total	560,621	5,923,395	3,056,877	9,540,893
Detyrimet Afashkurter	6,475,987	0	0	6,475,987
Detyrimet afatgjate	38,898,363	0	0	38,898,363
Kapitali aksionr	0	0	0	0
Total	45,374,350	0	17,065,967	62,440,317

Periudha qe perfundoi me 31 dhjetor, 2011

	Aktive te mbajtura deri ne maturim	Kredi dhe paradhenie	Te tjera	TOTAL
Aktivet Afatshkurer	573,177	5,835,197	2,535,157	8,943,532
Aktivet Afatgjate	0	0	0	0
Total	573,177	5,835,197	2,535,157	8,943,532
Detyrimet Afashkurter	6,762,023	0	0	6,762,023
Detyrimet afatgjate	29,063,053	0	0	29,063,053
Kapitali aksionr				
Total	35,825,077	0	10,597,545	46,422,622



5. Çmuarje dhe gjykime kritike të kontabilitetit

Dega kryen supozime dhe bën vlerësimë të cilat kanë ndikim në shumat e raportuara të aktiveve dhe detyrimeve brenda vitit të ardhshëm financiar. Çmuarjet dhe gjykimet vlerësohen vazhdimit të bazuar në eksperiencën e kaluar dhe faktorë të tjera, duke përfshirë edhe parashikimet e ngjarjeve të ardhshme të cilat besohet që janë të arësyshme sipas rrëthanave.

5.1 Monedha Funksionale dhe raportuese

Monedha fuksionale e Deges eshte USD dollar. Vendosja e USD si monedha fuksionale te Kompanise kerkojne gjykime te rendesishme. Ne marrjen e ketij gjykimi, merre ne konsiderate monedhen e mjedisit kryesor e ekonomike be te cilin operon. Dega gjithashtu merre ne konsiderat faktoret e meposhtem ne percaktimin e monedhes funksionale:

a) monedha

i. qe influençone kryesishte cmimin e shitjes per te mirat dhe shebimet (jo eshte monedha ne te cilen cmimet e shitjes se te mirave dhe sherbimeve te saj jane percaktuar), dhe

ii. ku faktore ekonomike percaktojne cmimet e shitjes se te mirave dhe sherbimeve.

b) monedhat qe influençojne kryesishte fuqine puptore , materialet, dhe kosto te tjera te furnizimit te mallrave dhe shrbimeve (kjo eshte monedha me te cilen kosto te tilla jane percaktuar)

5.2 Shpenzimet e eksplorimit

Shpenzimet e shpimit qe lidhen me eksplorimin qe jane kapitalizuar dhe jane te me te vjetra se 12 muaj Jane kaluar ne shpenzime vetem kur (a) rezervat e provuara Jane regjistruar ose (b) (i) Jane gjetur sasi rezervash te prodhueshme dhe (ii) ato Jane objekt i kerkimeve te metejshme ose aktiviteteve te vleresimit nderkohe qe shpimi i puseve te tjera per eksplorim eshte ne vazhdim ose i planifikuar per nje te ardhme te afert ose aktivite te tjera Jane duke u ndermarre ne menyre qe rezervat te behen te aksesueshme dhe te arrihet vlefshemeria operative dhe ekonomike e projektit. Per te marre vendimin per vazhdimin e kapitalizimit te shpenzimeve te kerkimit per nje periudhe me te gjate se 12 muaj eshte e nevojshme te behen gjykime per perm bushjen e te gjitha kushteve te mesiperme. Nese ka ndryshim ne nje prej gjykimeve ne nje periudhe te ardhshme atehere kostot e kapitalizuara te lidhura ne kete gjykim duhet te ngarkohen ne shpenzimet e kesaj periudhe.

Gjate periudhes ushtrimore 2012 shpenzime te eksplorimit Jane afersisht 3.6 Mil US\$ (2011; 1.4 Mil US\$).

(\$000s)

	Shuma ne Mil US\$
Gjendjet me 31 Dhjetor, 2010	-
Shtesat	1,454
Gjendjet me 31 Dhjetor, 2011	1,454
Shtesat	2,138
Gjendjet me 31 Dhjetor, 2012	3,592

Keto Shpenzime nuk Jane testuar per humbjen e vleres gjate 2012

5.3 Vleresimi i rezervave te nastes

Rezervet e nastes dhe gazit Jane elementi kryes i procesin vendimarrjes se investimeve te Kompanise qe eshte e fokusuar ne rritjen e vleres. Gjithashtu ato Jane faktor i rendesishem ne testimin e renies se vleres. Ndryshimet ne rezervat e provuara te nastes dhe gazit gjithashtu do te ndikojne ne masen e skontimit te flukseve te parase, gjithashtu keto ndryshime do te ndikojne ne harxhimin e njesive te prodhimit qe i ngarkohen te ardhurave.



Rezervat e provuara te nastes jane sasi te vleresuara te nastes bruto qe te dhenat gjeologjike dhe inxhinierike kane treguar me siguri te arsyeshme qe do te nxirren ne vitet e ardhshem nga rezervat e njohura nen kushtet ekonomike dhe operative, Psh. Cmimet dhe kostet e dates kur eshte bere vleresimi. Rezervat e provuara jane rezerva qe priten te nxirren nepërmjet puseve dhe pajisjeve ekzistuese dhe metodave operative. Vlerësimet per rezervat e nastes dhe gazit jane te pasakta, ndaj kerkohet te kryerja e gjykimit dhe jane objekt i rishikimeve ne te ardhmen.

Prandaj, vleresimi financiar dhe kontabel(si vlerave te flukseve te parave te skontuara, zhvlerësimi, harximi dhe amortizimi dhe provisionet e *decommissioning dhe restoration*) qe jane bazur ne rezervat e provuara Jane gjithashu objekt i ndryshimeve.

Ne pergjithsi, ndryshimet per rezervat e hidrokarbureve qe rezultojnë nga informacione te reja te bera te mundura nga aktiviteti I zhvillimit dhe I prodhimit bëhen shkak I rendesishem per rishikim e pervitshem. Ne përgjithësi, vlerësimi i rezervave përfusha te pazhvilluara apo pjesërisht te zhvilluara jane objekte i pasigurive te medha mbi jeten e tyre te ardhshme se vlersimet e rezervave per fushat qe jane kryesishte te zhvilluara dhe harxhuar.

Kur nje fushë fillon prodhimin, shumat e rezervave te provuara do te jene objekt i rishikimeve ne te ardhmen kur informacioni i shtuar behet i përdorshëm, nepërmjet, per shembull, shpimet per shtimin e puseve ose vrojtimet e performances te rezervave afatgjate nen kushtet e prodhimit. Kur keto fusha jane ne zhvillim te mëtejshëm, informacioni i ri mund te drejtoj ne rishikime.

Ndryshimet e vlerësimeve te rezervave te provuara, rezervat e provuara te zhvilluara, gjithashu ndikojnë shumat e zhvlerësimit, harxhimit dhe amortizimit te regjistruara ne Pasqyrat Financiare te per pronat, makineritë dhe pajisjet te lidhura me aktivitetin e prodhimit te hidrokarbureve. Keto ndryshime mund te jene rezultat per shembull i prodhimit dhe rishikimit te rezervave. Nje reduktim ne rezervat e provuara te zhvilluara do te rrisin normen e zhvlersimit, harxhimit dhe amortizimit te cilat ngarkojne dhe reduktojne te ardhurat.

Per me shume ne lidhje me vlerësimin e rezervave shenimi 25.

5.4 Renia ne vlerë e aktiveve

Per aktivet e nastes dhe gazit pa rezerva te provuara, kapitalizimi i kostove te kerkimit dhe bazat per shumat e mbartura per keto kosto ne bilancin kontabel jane svaruar me siper. Pervec Aktiveve per te cilat nuk jane identifikuar rezerva te provuara (ku baza per koston e mbartur eshte shpjeguar sipas "Kostot e Eksplorimit") vlera e mbartur e ndertesave, makineriveve dhe pajisjeve kryesore jane testuar cdo vit per renien ne vlerë te mundeshme, atehere kur ngjarjet apo kushtet e gjendjes financiare te tyre tregojne qe shuma e mbartur e ketyre aktive nuk mund te rikuperohet. Ne Rast se per Aktivet identifikohen qe mbartin nje renie te vleres se tyre atehere shuma e mbartur ne kontabilitet zgjogrohet deri ne shumen e rikuperueshme, e cila eshte shuma me e madhe midis vleres se drejte minus kostot e shitjes dhe vleres ne perdorim, ku kjo e fundit eshte llogaritur si vlera e skontuar e flukseve te ardhshme te parashikuara te parase te rregulluara nga faktoret e riskut qe mbartin.

Per kete arsyen grupohen sipas aftesise se tyre per te gjeneruar flukse hyrese te parase bazuar ne faktin qe keto aktive jane te identifikuveshem vecmas dhe qe gjenerojne flukse te rendesishem mjetesh monetare.

Aktivet e klasifikuara si te mbajtura per shitje jane njohur me vleren me te voglen ndermjet vleres se mbartur dhe vleres se drejte minus kostot e shitjes. Nuk ngarkohet asnje tjeter provizion per zhvlersimin per aktive te tille. Vlerësimi i flukseve te ardhshme te parase eshte bazuar ne menaxhimin e vlersimit te emimit te ardhshem te produktit, kerkesa dhe oferta e tregut, marzhi i produktit dhe ne rastin e aktiveve te nastes dhe gazit volumi i prodhimit te pritshem ne te ardhmen. Faktore te tjere qe munde te drejtojne ne dryshimet e vlersimit perfishin planet e ristrukturimit dhe variacionet ne rregullim e mjesdit. Sasite e prodhimit te pritura ne te ardhmen, te cilat perfshijnë te dyja si rezervat e provuara po aq dhe sasite qe priten te formojne rezervat e provuara ne te ardhmen, jane perdorur per testimini e renies ne vlerë sepse Dega e beson si indikatorin me te pershatshem per flukset e ardhshme te parase, te cilat perdoren si mites te vleres ne perdorim. Vlerësimet e flukseve te ardhshem te parase te perdorur ne vlerësimin e renies ne vlerë te aktiveve te lidhura me prodhimin e hidrokarbureve kryhet duke perdorur vlerësimin e riskut ne fushat dhe performancen e rezervave dhe perfshijne pritet ne lidhje me rezervat e provuara dhe sasive te paprovuara, te cilet vihen ne raport me riskun qe mbartin, duke perdorur rezultatet nga projektet gjeologjike, te prodhimit, te perpunimit dhe faktoret ekonomike.

Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhën ushtrimore që mbyllt me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese

Shumat ne mijë Leke (perndryshe shkruehet)

Per testin e renies ne vlore eshte perdonur nje norme skontimi bazuar ne koston marxinale te borxhit te kompanise. Kompania rishikon normen e skontimit qe do te aplikohet ne baza vjetore ndonese ajo ka qene stabel ne vitet e fundit. Norma e skontimit e aplikuar ne 2012 ishte 10 % (2011;8%).

Reniet ne vlore te aktivit dhe ndryshimet e tyre do te ndikojne te ardhurat, shumat jane paraqitur ne Shenimin 25. Faktoret qe ndikojne ne flukset e ardhshme te parase nga aktivet gjithashtu varen nga natyra e aktivitetit te biznesit ne te cilen po perdoren keto aktiveve dhe kushteve gjeografike te tregut qe ndikojne ne bizneset ku perdoren keto aktive. Ky biznes dhe hapesira gjeografike e gjere eshte e tillë qe nuk mund te zbatohet per te percaktuar mundesine apo madhesine e renies ne vlore ne tendencat e supozimeve te ndryshme.

Supozimet per cmimet e ardhshme te nastes tentojne te rrine stabel sepse Dega nuk i konsideron shtimet apo pakesimet afatshkurte te cmimeve si tregues te niveleve afategjate. Cmimet e ardhshme te perdonura ne testin e renies ne vlore jane percaktuar pas vlersimit te faktoreve; analizave historike, prirjet dhe paqendrueshmerite statistikore jane pjese e ketij vlersimi , po ashtu edhe analizat e kushteve ekonomike te ardhshme globale dhe rajonale.

Viti	Brent Price (US\$/barrel)
2012	111.5
2013	105.5
2014	101
2015	100.8
2015	102.8

Gjate periudhës ushtrimore 2012 drejtimi testoi aktivet per vleren qe ato mbartin dhe mendon se nuk Jane identifikuar faktore te cilët cojne ne nje ndryshim te vleres se aktiveve (2011;0) prandaj nuk ka efekte te testit te vleres te përfshira ne raportimin financier. Cmimet e parashikuara per vleresimin e flukseve te ardhme te parase bazohen ne parashikimet e kompanise qe ka kryer vleresimin e reservave(shen 25) duke i rregulluar keto vlera me cilesine dhe shpenzimet e transportit.

5.5 Renia ne Vlere e Llogarive te arkëtueshme

Dega testoi për rënie në vlerë Llogaritë e Arkëtueshme në përputhje me politikat kontabël (Shënim nr 3.11.3). Vlera e drejtë u përcakta për çdo llogari më vete bazuar në fluksit e parashikuar të parave të skontuar me normën e interesit të tregut. Vlera e drejtë është pothuajse e barabartë me vlerën e mbartur e si rrjedhim nuk u krijua asnjë provizion për rënie në vlerë për të drejtat për tu arkëtuar. Per me tej dega evidentoi klientin/et i cili rezulton me thyerje te kushteve kontraktuale te pageses se llogarive te arkëtueshme, duke evidentuar afatin e tejkaluar te arketimit nga klientet si vijon;

Shumat ne '000 USD 31 Dhjet 2012	Deri ne 30 dite	30-60	61-360	Mbi 1 vit	Total
Llogarite e Arkëtueshme	30,256	0	0	16,268 \$	46,524

Shumat ne '000 USD 31 Dhjet 2011	Deri ne 30 dite	30-60	61-360	Mbi 1 vit	Total
Llogarite e Arkëtueshme	29,601	1,287	24,939	0	55,827

Ne pergjithesi dega ne Shqiperi e Bankers Petroleum konsideron si shkelje te marreveshjeve kontraktore klientet te cilet rezultojne me shuma te papaguara mbi 60 dite. Drejtimi gjykon se ka pasur elementet qe te cojne ne zhvleresim te llogarive te arkëtueshme te mesiperme per te cilat ka vonesa per me shume se 30 dite. Nje pjese e ketyre shumave perfaqesojne te drejtat e arkëtueshme 23.9 milion USD (2011: \$28.2 milion USD), ndaj nje kompani vendase per te cilat Bankers Petroleum Albania ka evidentuar nje humbje te vleres qe arrin ne US\$ 7.1 Mio (2011: nil)

Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mije Leke (perndryshe shkruhet)

5.6 Tatimi mbi të ardhurat

Dega është subjekt i tatimit mbi të ardhurat. Në përcaktimin e provizioneve të tatimit mbi të ardhurat janë të nevojshme çmuarjet. Ekzistojnë shumë transaksione dhe llogaritje për të cilat përcaktimi përfundimtar i tatimit është i pasigurtë gjatë veprimitarisë normale të biznesit. Dega njeh detyrimet për vlerësimet e organeve tatimore bazuar në vlerësimet nëse tatime të tjera shtesë do të lindin si detyrime. Nëse më pas ka diferençë midis detyrimit faktik dhe atij të regjistruar atëherë këto diferenca do të ndikojnë në tatimin mbi të ardhurat dhe provisionet për tatime në periudhën në të cilën është kryer ky krahasim.

5.7 Përfitime të tjera – Shperblimi me Aksione

Duke perdorur metoden e vleres se drejtë per Shperblimin me Aksione, Kompania llogarit shpenzimet per Shperblimet me Aksione qe me 31 Dhjetor 2012 ishin \$4,298 mijë (2011: \$4,529 mijë) per opzionet mbi aksionet e dhuruara nenpunesve te larte, drejtoreve apo punonjesve te Bankers Petroleum Albania Ltd. Kompania percakton keto shuma duke perdorur modelin Black-Schole te zgjedhjes se cmimit.

6. Krahasueshmëria

Informacioni krahasues është paraqitur në përputhje me politikat konatëbl që zbatohen nga Dega. Janë bërë korigjimet e nevojshme për shifrat krahasuese në përputhje me ndryshimet në paraqitjet në periudhën aktuale.

7. Raportimi Segmentar

Segmentet e biznesit marrin parasysh aktivitetin qe adresojnë prodhimin dhe shitjen e nastes bruto dhe aktivitetin administrativ e te pergjithshem te deges. .

-Raportimi i Segmentit ndjek të gjitha politikat kontabël që trajtuam dhe që përdoren për përgatitjen e Pasqyrave Financiare. Ky raportim eshte i njejtë me pasqyrat e deges dhe si rjedhoje nuk i paraqesim ne vijim



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi
Pasqyrat Financiar per periudha ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruhet)

8. Te Ardhurat nga Shitja

Te Ardhurat nga shitja perfaqesojne te ardhuren qe rrjedh si pasoje e shitjes se naftes bruto. Kjo e ardhur eshte rregulluar per shpenzimet e shitjes.

	Periudha ushtrimore qe u mbylli me 31 Dhjetor	
	2012	2011
Shitje Nafte Brutobrenda vendit	4,330,458	7,538,008
Eksportet te Naftes Bruto	48,111,140	30,258,636
Shpenzime te Shitjes	(11,987,924)	(8,114,118)
Te Ardhura te Tjera	0	
Total	40,453,674	29,682,226

Nje rakordim i te Ardhurave me deklarimet Tatimore FDP per efekte te TVSH jetet ne vijim:

	2012	2011
Te Ardhurat nga Shitja		
Nafte Brenda Vendit	52,594,577	37,796,644
Shitje Produkti (dorezim produkti)	4,330,458	7,483,943
Exporte	152,978	54,064
Korrigim Shpenzimesh/Aktivesh me minus	48,111,140	30,258,636
Shitje Materialesh dhe skrap 3210, 2601	0	32,892
	52,594,577	37,829,536

Deklarimet FDP

<u>Kutia 11</u>	<u>7,570,899</u>
<u>Kutia 10</u>	<u>30,240,196</u>
	<u>37,811,096</u>

Diferencat

Shitjet Brenda Vendit	(0)
Exportet per tu korriguar ne FDP peridhen ne vijim	(18,440)
	(18,440)



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijë Leke (perndryshe shkruhet)

9. Shpenzimet per pagesat koneksionare

Keto shpenzime paraqesin shpenzinimin e deges ne lidhje me te drejta minerare qe duhet te paguaje per shfrytezinimin e puseve per prodhimin e nastes bruto. Te drejta minerare ndahen ne disa kategorit:

- Kompania paguan Albpetrolit pjesen e prodhimit para-egzistues nga puset e marre nga Albpetroli. Kjo pjesa llogaritet per cdo pus duke perdonur 70% te prodhimit mesatar gjate 6 muajve te meparshem duke i korrektuar ne zbritje me 15% per cdo vit. Gjithashtu termat e marreveshjes hidrokarbure perfshijne 1% te prodhimit per tu paguar Albpetrolit I cili rritet deri 3 dhe 5% (bazuar ne nje shkalle rritese) pas mbulimit te kostove.
- Nderkaq qe nga 20 Gushti i vitit 2008 taksa minerale (10%) ne shitjet u implementua nga shteti shqiptar miratuar me Ligjin Nr.9975 date 28.07.2008 i cili aplikohet ne shitjet bruto duke zbritur prodhimin para-egzistues

Periudha ushtrimore qe u mbyll me 31 Dhjetor	2012	2011
Drejt Minerare Paraeksistuese	3,512,815	2,995,044
Marreveshje e shitjes e Perbashket dhe Drejt Minerale 10%	4,967,531	3,450,660
Total	8,480,376	6,445,704

10. Shpenzime te përgjithshme Prodhimi

Keto shpenzime perfaqesojne shpenzimet direkte qe lidhen me procesin e prodhimit te nastes. Si rrjedhoje shoqëria ka perfshire kostot direkte te identifikuara si te tilla ; personeli, materiale, punime civile , qerate etj,

Periudha ushtrimore qe u mbyll me 31 Dhjetor	2012	2011
Shpenzime Prodhimi - punime nentokesore	661,092	510,195
Shpenzime Prodhimi - punime impjantet	441,641	370,826
Shpenzime Prodhimi - Materiale	2,657,604	1,867,655
Shpenzime Prodhimi - Transporti	1,533,593	1,055,408
Shpenzime Prodhimi - Sherbime dhe punime civile	1,766,038	1,434,471
Shpenzime Prodhimi - Pagat e Personelit	1,185,895	926,855
Shpenzime Prodhimi - Sherbime Te tjera	758,540	459,015
Shpenzime te tjera prodhimi	761,884	978,285
Shpenzime Prodhimi - Rishperndarje ne Aktivet	(735,868)	(585,791)
Total	9,030,420	7,016,920

Per me tej keto shpenzime perfshijne dhe kosto qe kane te bejne me studimin e rezervave te nastes, studime ambientale apo dhe projekte te ndryshme studimi per shtesa ne aktivet e saj.



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijë Leke (pemdryshe shkruhet)

11. Shpenzime te pergjithshme administrative

Ne kete ze eshte perfshire dhe shpenzimi i parashikuar per shperblime me aksione te personelit sipas plani te shpërndarjes se përcaktuar nga shoqëria Meme. Duke perdorur metoden e vleres se drejtë per Shperblimin me Aksione, Kompania llogarit shpenzimet per Shperblimet me Aksione qe me 31 Dhjetor 2012 ishin \$4,298 mijë (2011: \$ 4,529 mijë) per opsonet mbi aksionete e dhuruara nenpunesve te larte, drejtoreve apo punonjesve te Bankers Petroleum. Kompania percakton keto shuma duke perdorur modelin Black-Schole te zgjedhjes se cimit. Gjithashtu keto shpenzime perfaqesojne shpenzimet e qerasë dhe te sigurimit perkates si te ambienteve por dhe te impjanteve dhe pajisjeve dhe kuotata vjetore te sigurimit te mjeteve te trasportit, perfshire ketu dhe shpenzime perfaqesojne shpenzmet e komunikimit, mirembajtjes, konsulences dhe te tjera sherbime te ofruara nga palet e treta dhe qe jane te nevojshme per zhvillimin normal te aktivitetit te administrimit te shoqerise.

		Periudha ushtrimore qe u mbyll me 31 Dhjetor	
		2012	2011
Shpenzime Personeli dhe tje ngashme			
Shpenzime -Rrogat e statit		388,023	280,589
Shpenzime -Sigurimet shoqerore dhe shendetesore te statit		30,833	29,270
Shpenzime -Shpenzime udhetimi & dieta		55,320	35,102
Shpenzime -Shperblime		52,275	53,466
Shpenzime - Siguri ne pune		69,362	42,744
Shpenzime -Shpenzime per shperbimin me aksione		459,827	458,783
Shpenzime Trajnimet e te ngashme		68,639	99,745
Shpenzime Qeraje dhe te tjera Zyre			
Shpenzime - Qera e shtepive dhe zyrave ne		38,834	6,066
Shpenzime Taksa (Jo tatim Fitimit)		4,254	7,906
Shpenzime te Tjera korrente		155,621	142,577
Shpenzime Komunikimi		27,046	26,204
Shpenzime Konsulencë, Kontabel, Auditimit Ligjroë etj		61,493	32,456
Shpenzime te tjera te pergjithshme			
Shpenzime Riparime dhe Mirembajtje		25,213	5,573
Shpenzime -Sigurimi I impianteve dhe pajisjeve		61,695	84,759
Shpenzime -Sigurimi Tjera		35,186	6,906
Shpenzime -Sigurimi I makinave		13,156	8,574
Sherbime nga te tretet		28,664	19,343
Pakesim per efekte kapitalizimi ne aktive		(163,270)	(131,095)
Total		1,415,169	1,205,969

12. Shpenzime dhe te Ardhura financiare

Ky ze perfshin rezultatin nga interesat por dhe ate nga kembimi dhe rivleresimi i gjendjeve te llogarive ne valute te huaj shen. 3.2. Shpenzimet e interesave perfaqesojne shpenzimin ne lidhje me kredine afatshkurter dhe afatagjate qe dega ka marre prane bankave te nivelit te dyte dhe kompanise meme. Norma e interesit e kerkuara nga bankat per periudhen 2012 ishte nje mesatare prej 5.5%- 7.5 % (2011; 5.5- 7.5 % %)

		Periudha ushtrimore qe u mbyll me 31 Dhjetor	
		2012	2011
Te Ardhura Nga Interesi		0	0
Shpenzime Interesi		16,495	6,417
Total		(117,691)	(121,224)
		(101,196)	(114,807)

Rezultati nga kembimet valutore perfaqeson te dyja llojet e differencave si ato qe rrjedhin nga transaksionet por dhe diferençat e rivleresit te aktiveve dhe detyrimeve financiare.

		Periudha ushtrimore qe u mbyll me 31 Dhjetor	
		2012	2011
Te Ardhura nga Kembimi		0	0
Humbje nga Kembimi		416,816	296,242
Total		(2,392,610)	(166,551)
		(1,975,824)	(170,312)



27

A handwritten signature in blue ink is visible to the right of the logo, appearing to be a stylized "D".

13. Shpenzime Tatim Fitimi

Rezultati tatimor i shoqerise nuk llogaritet sipas ligjit "Per tatimin mbi te ardhurat" por, bazuar ne Marreveshjen e Hidrokarbureve e lidhur midis Albpetrol sha dhe Bankers (në atë kohë i quajtur me emrin tregtar "Saxon International Energy") që është aprovuar me VKM 77 dt 16.07. 2004. Ne kete marreveshje, nen 13 (1) përcaktohet qe "Kontraktori (Saxon) eshte perjegjes qe te llogarise dhe paguaje tatimin mbi fitimin ne perputhje me ligjin Ligji 7811 datë 12.04.1994 "Për aprovimin e dekretit 782 datë 22.2.2004 "Për sistemin e fiskal ne sektorin e hidrokarbureve. Sipas nenit 2 te ketij ligji, per periudhen e kerkimit dhe zhvillimit, rezultati llogaritet pasi nga te gjitha te ardhurat te zbriten te gjitha shpenzimet operative dhe kapitale te bera nga nenkontraktori. Po keshtu ne kete legjislacion paraqitet dhe menya e llogaritjes se tarifes dhe te tatimit mbi fitimin, te cilen e grumbullon per llogari te shtetit shqiptar Agjensia Kombetare e Hidrokarbureve (Aktualisht Agjensia Kombëtare e Burimeve Natyrore). Në Marrëveshjen e Hidrokarbureve, përcaktohet në aneksin B dhe procedura e llogaritjes së kostove dhe të ardhurave nga ana e Bankës për llogaritjen e fitimit' Kjo eshte dha baza e perdonur per llogaritjen e rezultatit te shoqerise Bankers Petroleum Albania Ltd per vitin 2012.

Per periudhen ushtrimore 2012 dega rezulton me një shpenzim tatim fitimi kontabel prej Lek ____ Milion (2011; 2,387 milion) qe persaqeson 50% te rezultatit para tatim fitimit.

Aplikimi i tatimit ne masen 50% dhe jo ne masen 10% i njohur sipas legjislacionit tatimor shqiptar eshte bere pasi ka marre ne konsiderate marreveshjen koncesionare, ku ne dallim nga legjislacioni aktual shqiptar njihen si shpenzime te njohura per efekte tatimore, pervec shpenzimeve te periudhes te cilat sjellin te ardhurat ne po ate periudhe njihen dhe vlera te tilla si ;

- kosto e ndertimit te aktiveve afatgjata
- kosto e inventareve qe perdoren ne procesin e ndertimit te aktiveve afatgjata dhe prodhimit
- kosto e permiresimit te aktiveve afatgjata materiale
- Komisionet bankare
- diferenca nga kembimi te njohura sipas legjislacionit shqiptar fiskal etj

Nje paraqitje te shpenzim tatim fitimi kontabel jepet ne vijim;

	Periudha ushtrimore qe u mbylli me 31 Dhjetor	
	2012	2011
Tatim Fitimi Kontabel (i shtyre)	6,468,422	5,019,552
Total	6,468,422	5,019,552

13.1 Tatim Fitimi aktual

Ne vijim te Marreveshjes e Hidrokarbureve e lidhur midis Albpetrol sha dhe Bankers që është aprovuar me VKM 77 dt 16.07. 2004,, nen 13 (1) përcaktohet qe "Kontraktori (Saxon) eshte perjegjes qe te llogarise dhe paguaje tatimin mbi fitimin ne perputhje me ligjin Ligji 7811 datë 12.04.1994 "Për aprovimin e dekretit 782 datë 22.2.2004 "Për sistemin e fiskal ne sektorin e hidrokarbureve Sipas nenit 2 te ketij ligji, per periudhen e kerkimit dhe zhvillimit, rezultati llogaritet pasi nga te gjitha te ardhurat te zbriten te gjitha shpenzimet operative dhe kapitale te bera nga nenkontraktori. Po keshtu ne kete legjislacion paraqitet dhe menya e llogaritjes se tarifes dhe te tatimit mbi fitimin, te cilen e grumbullon per llogari te shtetit shqiptar Agjensia Kombetare e Hidrokarbureve (Aktualisht Agjensia Kombëtare e Burimeve Natyrore "AKBN"). Ne vijim te sa me siper Bankers Petroleum Albania Ltd I komunikon cdo vit AKBN deklarimin e humbjes se periudhes si dhe humbjen e mbartur deri ne daten e raportimit. Ky deklarim sipas marreveshjes se mesiperme quhet perfundimtar ne rast se nuk ka një perjigje negative prej AKBN brenda 3 viteve nga data e përgatitjes së PF dhe e llogarive. Bazuar në këtë përektim rezultatet e viteve 2004-2008 janë të njohura nga AKBN. Si rjedhoje per efekte te rregullimit te raportimit per here te pare sipas SNRF dhe ne vijim te ndryshimeve sa me siper shpjeguar, dega ka rregulluara rezultatin tatimor per fillim vitin 2008 dhe fundvitin 2008 duke e barazuar kete te fundit me deklaratën e rezultatit tatimor te depozituar prane AKBN dhe i perpiluar ne baze te 2004 "Për sistemin e fiskal ne sektorin e hidrokarbureve" : efetet e ketij rregullimi ne fund periudhen 2007 Jane lek 930 Milion (2006; 1,1 Milion) duke cuar rezultatin tatimor ne humbje ne 2007 lek 6,3 Milion (2006; 4,7 Milion), Per sa me siper Bankers Petroleum rregulloi celjen e humbjes së mbartur tatimore per periudhen ushtrimore qe filloi me 1 janar 2007 dhe perfundoi me 31 dhjetor 2007 nga leke 5,3 Milion ne Leke 6,3 Milion. Shpenzimet e tatim fitimit aktual dhe rezultatit tatimor per periudhen ushtrimore 2012 paraqitet si vijon;



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhën ushtimore që mbyllt me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese

Shumat ne mijë Leke (perndryshe shkruehet)

	Periudha ushtimore që u mbyll me 31 Dhjetor	
	2012	2011
Fitimi (Humbja) Para Tatim Fitimit (A)	11,506,134	10,513,178
CAPEX sipas marreveshjes Koncessionare	23,456,414	24,004,598
Inventory	1,824,105	553,199
Shpenzime per Aktivet (B)	25,280,519	24,557,797
E Ardhura e patatueshme (C)		
Shpenzime te Panjohura sipas Marreveshjes Koncessionare AKBN	1,394,720	27,030
Shpenzime te panjohura sipas Legisacionit Tatimor	88,976	47,298
Provizonet per Shkaterrim rekuperim	459,827	458,783
Shperblime personeli me Opcione Aksione	96,497	121,213
Shpenzime Interesash	804,460	
Rezultati nga rivleresimi nga Kurset e Kembimit	7,051,119	4,169,554
Shpenzimet e Harxhimit, Amortizimit	630,182	879,880
Shpezniqe te tjera Riklasifikime CAPEX		
Shpenzime te panjohura (D)	10,525,781	5,703,758
Diferenza e Panjohur per efekte tatim fitimi (D-C-B)	(14,754,738)	(18,854,040)
Humbja Fiskale e mbartur	(22,490,338)	(14,149,477)
Fitimi (Humbja) e Tatueshme	(25,738,943)	(22,490,338)
	50%	50%
Shpenzimi Tatim Fitimi Aktual	0	0

Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtimore qe mbyllt me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mije Leke (perndryshe shkruhet)

13.2 Tatim Fitimi i Shtyre

Sic u shpjegua dhe ne shenimin 13, si rrjedhoje e aplikimit te SNRF, deges i lind nje tatim fitimi i shtyre qe ne rastin e saj eshte detyrim tatumor, i perllogaritur ne masen 50% te Fitimit (humbjes) para tatim fitimit. Nderkaq qe sipas marreveshjes koncessionare njihen si shpenzime te njoitura tatumore shpenzimet e përcaktuara sipas procedurave të llogaritjes së kostos të përcaktura në aneksin B të Marrëvehsjes së hidrokarbureve, ku nuk njihen si të zbritshme interesat bankare per marrjen e kredive.

Vlera Kontabel e Aktiveve - mbi te cilin perllogariten diferençat per detyrim Tatim Fitimi i Shtyre

Makineri dhe pajisje Nafte dhe AAGJM				
	Tjera	Inventare	Tjera	Totali
Gjendja me 1 Janar 2010	15,462,667	1,787,345	0	17,250,011
Rritjet e Viti	12,427,556	448,888		12,876,444
Rregullime Gjate Viti	(506,842)			(506,842)
				0
Gjendja me 31 Dhjetor 2010	27,383,381	2,236,232	0	29,619,613
Gjendja me 1 Janar 2011	27,383,380	2,236,232	0	29,619,613
Rritjet e Viti	21,445,325	2,230,596		23,675,921
Rregullime Gjate Viti	(879,880)			(879,880)
				0
Gjendja me 31 Dhjetor 2011	47,948,825	4,466,828	0	52,415,654
Gjendja me 1 Janar 2012	47,948,825	4,466,828	0	52,415,654
Rritjet e Viti	26,380,524	436,794		26,817,319
Rregullime Gjate Viti	(1,645,008)	(29,595)		(1,674,603)
Rregullime Gjate Viti te tjera	4,982,731	(871,562)		4,111,169
Gjendja me 31 Dhjetor 2012	77,667,073	4,002,466	0	81,669,539

Vlera fiskale - mbi te cilin perllogariten diferençat per detyrim Tatim Fitimi i Shtyre

Makineri dhe pajisje Nafte dhe AAGJM				
	Tjera	Inventare	Tjera	Totali
Pershkrimi I Llogarive				
Gjendja me 1 Janar 2010	17,674,446	1,384,882	(8,189,827)	10,869,502
Rritjet e Viti	13,313,520	240,279	(5,959,675)	7,594,124
Rregullime Gjate Viti				0
				0
Gjendja me 31 Dhjetor 2010	30,987,966	1,625,161	(14,149,501)	18,463,626
Gjendja me 1 Janar 2011	30,987,966	1,625,161	(14,149,501)	18,463,626
Rritjet e Viti	24,004,598	553,199	(11,800,860)	12,756,937
Rregullime Gjate Viti				0
				0
Gjendja me 31 Dhjetor 2011	54,992,564	2,178,360	(25,950,361)	31,220,563
Gjendja me 1 Janar 2012	54,992,564	2,178,360	(25,950,361)	31,220,563
Rritjet e Viti	23,456,414	1,824,105	(8,963,477)	16,317,042
Rregullime Gjate Viti				0
				0
Gjendja me 31 Dhjetor 2012	78,448,978	4,002,465	(34,913,838)	47,537,605

Vlerat neto e zerave per te cilet perllogaritet tatimi i shtyre jetet:

Makineri dhe pajisje Nafte dhe AAGJM				
	Tjera	Inventare	Tjera	Totali
Gjendja me 31 Dhjetor 2012	(781,905)	0	34,913,838	34,131,934
Gjendja me 31 Dhjetor 2011	(7,013,739)	2,288,468	25,950,361	21,195,090
Gjendja me 31 Dhjetor 2010	(3,604,586)	611,071	14,149,501	11,155,987



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruhet)

Tatimi i shtyre i akumuluar (ne masen 50%) paraqitet si vijon;

	Makineri dhe pajisje Nafte dhe AAGJM Tjera	Inventare	Tjera	Totali
Gjendja me 31 Dhjetor 2012	(390,952)	0	17,456,919	17,065,967
Gjendja me 31 Dijetor 2011	(3,521,869)	1,144,234	12,975,181	10,597,545
Gjendja me 31 Dijetor 2010	(1,802,293)	305,536	7,074,751	5,577,993

Nderkaq qe levizjet vjetore te tatimit te shtyre paraqiten katu:

	Makineri dhe pajisje Nafte dhe AAGJM Tjera	Inventare	Tjera	Totali
Gjendja me 31 Dhjetor 2012	3,130,917	(1,144,234)	4,481,738	6,468,422
Gjendja me 31 Dhjetor 2011	(1,719,577)	838,698	5,900,430	5,019,552
Gjendja me 31 Dhjetor 2010	(696,403)	104,304	2,979,837	2,387,739

14. Llogarite dhe vendosjet me bankat

Llogarite me bankat perfaqesojne gjendjet e mjeteve monetare te depozituara prane bankave ne formen e llogarive rrjedhese, depozitave etj.

Ne fund te periudhes ushtrimore keto llogari paraqiten si vijon;

	Periudha qe perfundoj me 31 dhjetor	
	2012	2011
Llogari Rrjedhese me Bankat	559,310	570,527
Depozita me Bankat		
Llogari te Bllokuara per garanzi		
Te tjera		
Total	559,310	570,527

Nderkaq qe nje paraqitte e llogarive sipas residences dhe valutes se tyre jepen ne vijim;

	Periudha qe perfundoj me 31 dhjetor	
	2012	2011
Bankat Residente	559,283	570,527
Bankat Jo residente	27	
Total	559,310	570,527

	Periudha qe perfundoj me 31 dhjetor	
	2012	2011
Llogarite ne Valute Vendase	7,409	338
Llogarite ne Valute Huaj	551,901	570,189
Total	559,310	570,527



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese

Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruhet)

15. Llogarite e Arketueshme

Llogarite e arketueshme perfshijne shuma e te drejtave qe i kane lindur deges nga aktiviteti i shitjes, paradhenieve te ndryshme te paguara furnitoreve, shpenzime te parapaguara si dhe te drejta ndaj shtetit per TVSH.

	Periudha qe perfundoj me 31 dhjetor	
	2012	2011
Llogarite e Arketueshme- Kliente	5,923,395	5,835,197
Paradhenie ndaj Furnitoreve	507,441	1,124,260
Shpenzime te parapaguara	2,675,062	1,198,357
Paradhenie ndaj Shtetit per TVSH	678,642	209,994
Te tjera	193	2,546
Humbje Vlere te Aktiveve	(804,460)	
Total	8,980,272	8,370,354

Gjendjet e Llogarive te Arketueshme- klientet jane perdorur si garanci ndaj huamarrjes ndaj bankave. Per me shuem shih shenimin 21,22 dhe 24. Ne lidhje me informacione shtese per riskun e kreditimit ju lutemi referojuni shen.4.2 Menaxhimi i Riskut.



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese

Shumat ne mijte Leke (permdryshe shkruehet)

16. Makineri, Pajisje Pune

Ky ze perfshin Makineri dhe pajisjet e Naftes qe perfaqesohen nga punime civile , materiale, infrastruktura rrugore , shpenzime qe jane perballuara deri ne venien ne pune te puseve te nastes.

Ne zerin te paprekshem eshte perfshire gjendja e prodhimit te perllogaritur ne puset e naftes para fillimit te procesit te prodhimit dhe qe perdonimi i tij shprehet ne pasqyrat me ane te shpenzimit per prodhimin paraekzistues ndaj Albpetrol ne kategorine e te drejtave minerare. Aktivet e tjera perfaqesojne aktivet qe nevojiten per aktivitetin administrativ te shitjes dhe per punimet e pergjithshme.

	Makineri dhe Pajisje NAFT	Kosto Zhvillimi e Aktive Te Paprekshme	Ndertesa, Pajisje dhe Instrumenta Pune	Mjete Transporti	Kompjutera dhe te ngjashme	Mobilje Zyre	Total
Bilanci 31 Dhjetor 2009	165,731						165,731
Blerjet gjate viti ushtrimor r	17,309,849	1,582,647	47,258	130,919	25,992	52,627	19,149,292
Shitet gjate viti ushtrimor	12,207,415	413,774	71,406	61,394	10,514	24,735	12,789,239
Nxjerje jahte perdonimit							0
Riklasifikime / Transferime Ilogari ne Ilogari	(535,119)			1,538	15,697		(507,820)
Diferencia Translatimi							0
Shpenzime Shkaterrimi dhe Rekuperimi	537,895						537,895
Bilanci 31 Dhjetor 2010	29,519,740	1,996,421	120,202	208,010	36,506	87,726	31,968,606
Blerjet gjate viti ushtrimor r	21,445,325	2,230,596	100,445	110,523	67,187	44,179	23,998,254
Shitet gjate viti ushtrimor							0
Nxjerje jahte perdonimit	(879,880)						(879,880)
Riklasifikime / Transferime Ilogari ne Ilogari							0
Diferencia Translatimi							0
Shpenzime Shkaterrimi dhe Rekuperimi	2,017,660						2,017,660
Bilanci 31 Dhjetor 2011	52,102,845	4,227,017	220,646	318,533	103,694	131,905	57,104,640
Blerjet gjate viti ushtrimor r	25,781,563	436,794	103,175	91,592	67,856	336,339	26,817,319
Shitet gjate viti ushtrimor							0
Nxjerje jahte perdonimit	(1,250,920)	(29,595)	(23,481)	(31,722)	(20,245)	(318,637)	(1,674,603)
Riklasifikime / Transferime Ilogari ne Ilogari	(33,867)		32,697				(1,170)
Diferencia Translatimi							0
Shpenzime Shkaterrimi dhe Rekuperimi							0
Bilanci 31 Dhjetor 2012	76,599,621	4,634,217	333,034	378,402	151,305	149,607	82,246,186

	Pajisje dhe Instrumenta Pune	Kosto Zhvillimi e Aktive Te Paprekshme	Ndertesa, Pajisje dhe Instrumenta Pune	Mjete Transporti	Kompjutera dhe te ngjashme	Mobilje Zyre	Total
Bilanci 31 Dhjetor 2009	(3,966,806)	0	(35,279)	(126,227)	(30,310)	-49,487	-4,203,109
Harxhimi, Zhvleresimi i periudhes ushtrimore	(2,396,970)		62,048	(211)	24,992	2,078	(2,308,065)
Humbje nga Testi i vleres gjate periudhes/Korrigim i Vlerave	(395,313)						(395,313)
Diferencia translatimi	(1,006)		(62,478)	47,182	(10,423)	26,726	1
Zhvleresimi i AAGJM te shitura							0
Zhvleresimi i AAGJM te Nxjerra jashte perdonimit							0
Bilanci 31 Dhjetor 2010	(6,759,110)	0	(56,253)	(79,260)	(15,740)	(1,123)	(6,911,487)
Harxhimi, Zhvleresimi i periudhes ushtrimore	(4,098,752)	0	(10,504)	(32,838)	(9,198)	(18,261)	(4,169,554)
Humbje nga Testi i vleres gjate periudhes							0
Diferencia Konvertimi	492,533		(16,810)	512		16,298	492,533
Zhvleresimi i AAGJM te shitura							0
Zhvleresimi i AAGJM te Nxjerra jashte perdonimit							0
Bilanci 31 Dhjetor 2011	(10,365,329)	0	(83,567)	(111,586)	(24,938)	(3,086)	(10,598,507)
Harxhimi, Zhvleresimi i periudhes ushtrimore	(6,926,015)		(17,361)	(46,830)	(25,254)	(5,660)	(7,051,119)
Humbje nga Testi i vleres gjate periudhes				0	0	0	0
Diferencia Konvertimi							0
Zhvleresimi i AAGJM te shitura							0
Zhvleresimi i AAGJM te Nxjerra jashte perdonimit							0
Bilanci 31 Dhjetor 2012	(17,291,344)	0	(130,928)	(158,416)	(50,192)	(8,746)	(17,639,626)
Vlera e Mbetur 31 Dhjetor 2007	6,758,145	897,173	14,249	(309)	(16)	25	7,669,268
Vlera e Mbetur 31 Dhjetor 2008	10,845,408	1,447,476	5,029	21,904	(1,273)	23,684	12,342,227
Vlera e Mbetur 31 Dhjetor 2009	13,344,027	1,582,647	(8,565)	4,691	(4,317)	22,700	14,941,182
Vlera e Mbetur 31 Dhjetor 2010	22,760,630	1,996,421	63,949	128,750	20,766	86,603	25,057,120
Vlera e Mbetur 31 Dhjetor 2011	41,737,516	4,227,017	137,079	206,947	78,755	128,819	46,516,133
Vlera e Mbetur 31 Dhjetor 2012	59,308,277	4,634,217	202,106	219,986	101,113	140,861	64,606,560

Dega ka lene si kollateral per te garantuar detyrimin afatgjate dhe afatshkurter prej leke 12, 607 Milion (2011; 12, 607million) n je pjesa te makinerite dhe pajisje (duke perjashtuar Kostot e zhvillimit dhe aktivet e patrupezuara) Shen 25.

Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese

Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruhet)

17. Llogarite e pagueshme

Llogarite e pagueshme perfaqesojne detyrimet tregetare qe i kane lindur deges gjate aktivitetit te saj. Keto detyritme tregetare kane nje afat maturimi e cila nuk i kalon te 30 ditet (2011; deri ne 30 dite) . Nje paraqitje e detyritimeve tregtare dhe shpenzime te perllogaritura per fatura per te mberritur jepet ne tabelen ne vijim;

	Periudha qe perfundoi me 31 dhjetor	
	2012	2011
Llogarite e Pagueshme- Furnitoret	3,332,100	3,169,82
Fatura per te Mberritur - Shpenzime te perllogaritura	1,042,442	2,132,887
Llogari te Pagueshme - te tjera		
Total	4,374,542	5,302,368

18. Hua Afatshkurter

Huamarrja afatshkurter konsiston ne;

- nje kredi njevjecare (Overdraft) e dhena nga Banka Raiffeisen Albania e cila mbart nje interes LIBOR plus 3.5% (2011;Lib 1yr +3,5%);

Ne fund te periudhes ushtrimore me 31 Dhjetor 2012 perdorimet e linjave te mesiperme te kredise arrijne shumen \$ 18 Mio (ne fund te 2011 \$ 12,Mio)

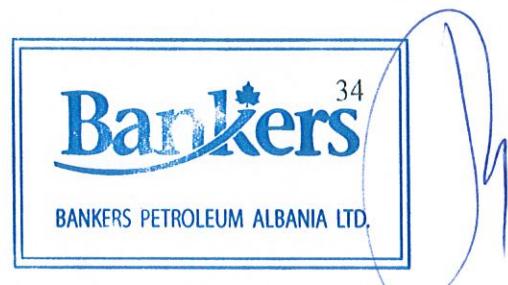
Afatet e maturimit te huase afatshkurter mund te shtyhet per nje periudhe prej 12 muaj 4 here sipas kerkeses se huamarresit dhe pranimit nga ana e huadhenesit.

	Periudha qe perfundoi me 31 dhjetor	
	2012	2011
Detyrime ndaj Institucioneve Financiare-Raiffeisen Bank Ovedraft	1,981,891	1,322,546
Detyrime ndaj Institucioneve Financiare-Raiffeisen Bank -Bridge loan		
Total	1,981,891	1,322,546

19. Detyrime ndaj shtetit dhe personelit

Ky ze perfaqeson detyrimet ne fund te periudhes ushtrimore ndaj shtetit dhe personelit (vendas dhe te huaj) , per pagat e perllogaritura dhe te te papaguara dhe detyrimet perkatese per sigurime shoqerore e shendetore , tatim mbi te ardhurat personale dhe te tjera detyrite per blerje objekt i tatimeve

Pershkrimi I Llogarive	Periudha qe perfundoi me 31 dhjetor	
	2012	2011
Personeli - Paga e shperblime	106,552	120,524
Detyrime Ndaj Shtetit- tatim mbi te Ardhurat personale	4,668	9,214
Detyrime Ndaj Shtetit- Sigurimet Shoqerore e Shendetore	8,335	7,371
Detyrime Ndaj Shtetit- Tatim ne Burim	(0)	
Detyrime Ndaj Shtetit- Tatim mbi Vleren e Shtuar		
Detyrime Ndaj Shtetit- TatimFitimi i Shtyre	17,065,967	10,597,545
Total	17,185,521	10,734,655



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruhet)

20. Huamarrje afatgjate

Dega ka marre dhe ka gjendje ne fund te periudhes ushtrimore financime afatgjate si nga Mema dhe nga Banka Raiffeisen. Kredia e marre nga meme konsiston ne fonde te trasnferuar ne dege gjate periudhes 2004-2012 si dhe sherbime te kryera dhe te blera prej memes per llogari te deges jashte Shqiperise. Dega e ka klasifikuar kete detyrim si afatgjate pasi nuk ka kerkese nga mema per pagesen e saj per vitin ushtrimor ne vazhdim.

Kredia afat gjate e marre nga institucion finanziar Raiffeisen Bank Albania Sha.a ka nje afat maturimi te 5 vjet nga data e dhënes se kredise dhe norma e interesit Libor 1 vjear plus 4,65% margin.

Garancite e vena ne dispozicion per kredi prane bankes Raiffeisen Jane totali i makinerive dhe pajisjeve si dhe kontratat e shitjes, nderkaq qe dega i ka respektuar kushtet e kontrates me banken per keto detyrime.

	Periudha qe perfundoj me 31 dhjetor	
	2012	2011
Huamarrje nga Bankat	125,452	98,686
Huamarrje nga Dega Memë	37,075,361	28,964,367
Total	37,200,813	29,063,053

21. Detyrimet per têrheqjen e Aktiveve

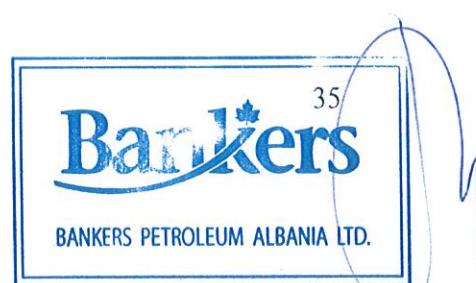
Ashtu sic e permendem dega kryen përllogaritjen e detyrimeve ne lidhje têrheqjen e aktiveve. Kjo shume eshte përllogaritur duke marre ne konsiderate totalin e paskontuar te shumes qe do te duhej per te têrhequr nje pus (nr puseve 2012:1416 (2011; 1,296) kjo shume eshte skontuar per nje periudhe 17 vjet (2011: 18 vjet) mosha e mbetur e koncesionit me nje norme skontimit prej 8% (2011: 8%). Shuma e përllogaritur e detyrimeve per têrheqjen e aktivit e skontuar eshte Lek 327 Mil (2011; Lek 820 Mil), nderkaq qe shpenzimi perkates ne kontabilitet eshte lek 88 Mio (2008; 55 Mio). Diferanca midis shumes se ngarkua ne pasqyren e te ardhurave gjithasperfshirese me balances e llogarise ne detyrime te shoqerise ,financohet nga mema duke ulur detyrimin ndaj saj per kete vlere. (per me shume referoju shen 18)

	Periudha qe perfundoj me 31 dhjetor	
	2012	2011
Provizonet e Shkaterrimiti dhe Rekuperimiti	1,697,550	1,370,487
Total	1,697,550	1,370,487

22. Transaksionet me Palet e lidhura

Shoqëria Mëmë e Degës është Bankers Petroleum Ltd . Bankers Petroleum Ltd. me adrese ne ishujt Cayman zhvillon veprimtarine ne eksplorimin, zhvilimin dhe nxjerjen e produkteve te nastes dhe gazit ne Shqiperi, SHBA. Gjatë vitit 2012 ka pasur transaksione me mëmën që kanë influencuar si llogarine e te ardhurave she shpenzimeve por dhe gjendjen pasurore. Nje paraqitje e shërbimeve qe jane marre nga mema ne lidhje me aktivitetin puseve prodhim dhe aktive afatgjata materiale paraqitet;

	2012	2011
Shpenzime te pergjithshme Prodhimi	43,271	54,257
Shpenzme te pergjithshme Administrative	138,139	88,141
Harxhim, Shperblim me Aksione, Shkaterrim	9,842,872	4,598,691
Total	10,024,281	4,741,089



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

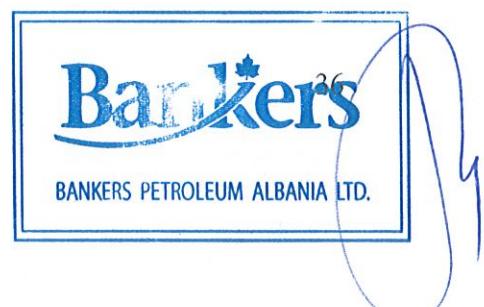
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruehet)

Nderkaq qe efektet ne gjendjen pasurore jane si vijon;

	2012	2011
AKTIVET		
<i>Llogari te Arketueshme</i>		
<i>Rritje</i>	163,560	25,647
<i>Pakesim</i>		
<i>Kredi dhe Paradhenie dhona</i>		
<i>Rritje</i>		
<i>Pakesim</i>		
<i>Aktive Afatgjata materiale</i>		
<i>Rritje</i>	2,188,373	2,727,712
<i>Pakesim</i>		
<i>Total Assets</i>	2,351,933	2,753,358
DETYRIMET		
<i>Sherbime dhe Furnizime</i>		
<i>Rritje</i>	4,933,384	3,035,969
<i>Pakesim</i>	(6,536)	(64,145)
<i>Financime</i>		
<i>Rritje</i>	3,220,146	10,080,293
<i>Pakesim</i>		
<i>Total i detyrimeve</i>	8,146,994	13,052,118
Vepremt me Plaet e Lidhura, neto	5,795,061	10,298,759

Gjendjet e Llogarive te Detyrimeve ndaj paleve te Lidhura

	2012	2011
<i>Furnizime</i>	11,746,201	6,819,353
<i>Financime</i>	25,735,930	22,515,784
<i>Diferencia Konvertimi</i>	(406,769)	(370,769)
37,075,362	28,964,367	



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

**Pasqyrat Financiar per periudhën ushtimore që mbyllt me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruhet)**

23. Detyrime dhe Angazhime jashte bilancit

- Garancite e dhena

Llogaritë e angazhimeve të dhëna përbëhen nga garancite e dhena bankes per kredite afatgjata dhe afatshkurtra. Nje paraqitje e ketyre garancive jepet si ne vijim;

Shumat eqv në USD	31-dhjetor-12	31-dhjetor-11
Përshkrimi i Llogarive		
Angazhime të Dhëna Palëve të treta		
Mjete Monetare	5,296,373	5,731,775
Llogari te Arketueshme	55,960,274	56,730,580
Inventari ne Fushe	43,780,979	39,538,865
Nafte Bruto	10,213,571	8,080,925
Makineri Pajisje Nafte e gazi dhe te Tjera	723,661,988	158,124,080
 Totali	838,913,186	268,206,225
Gjendje Kredia Afatshkurter	18,723,578	13,225,456
Gjendje e Kredia Afatgjate	1,185,185	986,861
	14,212,317	14,212,317
 Raporti kolateral/ Kredi	5902.72%	1887.14%

- Qeraja Operative

Dega ka kontrata qeraje afatgjata te cilat kane një afat maturimi derine 5 Vjet. Keto kontrata jane lidhur per ambiente te tilla si zyra dhe magazina. Nje paraqitje e detyrimit per qerane paraqitet si vijon;

	Shumat në '000
	USD
Përshkrimi i Llogarive	
Pagesa per vitin 2013	608
Pagesa per vitin 2014	356
Pagesa per vitin 2015	351
Pagesa per vitin 2016	351
 Totali	1,666

24. Ngjarje pas datës se përpilimit te raportimit finansiar

Nuk ka ndryshime qe mund te pas dates se Bilancit kontabel qe mund te influencoje infomacionin e paraqitur ketu.

Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese

Shumat ne mije Leke (permdryshe shkruhet)

25. Reservat e naftes

Cdo vit kompania meri nje vleresim te rezervave te naftes nga kompani te pavarura inxhinjerike si per shembull nga RPS Energy Canada per fushen e Patos Marinzes. Ndryshimet ne totalin e rezervave te provuara (1P), total te provuara plus probable (2P) dhe total provuara, probable dhe te mundshme (3P) jane paraqitur ne tabelat e meposhtme. Reservat ne Patos Martinez jane zhvilluar kryesisht permes shpimit te puseve horizontale dhe vazhdimit te puseve te zhvillimit vertikale permes Riaktivizimit dhe Remonteve Kapitale (Workover).

Fusha Aktuale

Fusha naftembajtese e Patos Marinzes eshte e vendosur ne jug te Shqiperise dhe eshte zbuluar ne vitin 1928. Eshte fusha e naftes (onshore) me e madhe ne Europen kontinentale ne drejtim te rezervave te naftes. Prodhimi ka filluar ne vitin 1930 dhe ka arritur kulmin e saj ne fund te vitit 1950 dhe fillim te vitit 1960. Historikisht Albpetroli ka qene operatori i vetem i fushes se Patos Marinzes qe ka patur te drejtat per te zhvilluar kete fushe.

Ne Korrik te vitit 2004, Bankers Albania hyri ne Mareveshje te Naftes me Albpetrolin. Bankers Albania filloj operacionet ne Korrik te vitit 2004 duke marre 28 puse nafte, nje pus uji dhe pajisjet perkatese. Bankers Albania sipas Mareveshjes ne fillim kishte te drekte per nje periudhe 24 muaj te bente nje vleresim te fushes dhe te propozonte nje plan te zhvillimit te Albpetroli dhe AKBN. Faza e zhvillimit u krye dhe plani I zhvillimit u dergua ne Mars te vitit 2006.

Kjo I jepete te drejten Bankers Albania per te marre ne dorezim puset e mbetur ne fushe dhe te prodhonte dhe te shiste naften sipa license marreveshjes per nje periudhe 25 vjecare me opson per te shtyre edhe 5 vjete te tjera nese do te zgjidhte per te vazhduar.

Plani I zhvillimit perfshinte rikompletimin dhe zhvillimin e 80 deri 120 puse ne vit gjate 5 vjetave te para se bashku me infrastrukturen perkatese. Bankers Albania I kerkohet te paraqese dhe dergoj programin dhe buxhetin vjetor te Albpetroli cdo vit duke perfshire natyren dhe shumen e shpenzimeve kapitale.

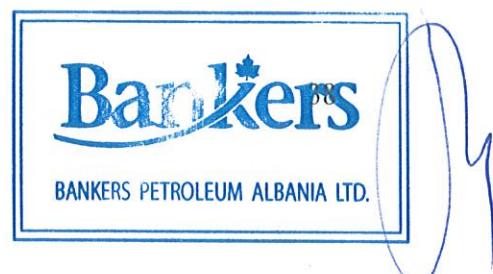
Nafta e prodhuar ne Patos Martinez shitet si ne tregun e Shqiperise ashtu edhe jashte Shqiperise. Brenda vendit nafta I shitet kompanise ARMO sipas mareveshjes perkatese te shitjes se naftes.

Cmimi I marre nga Bankers Albania eshte percaktuar sipas references te cmimit te naftes bruto Brent. Bankers Albania ka te drejte te exportoje te gjithe prodhimin e realizuar nga fusha e Patos Marinzes. Exportin Bankers Albania e bene ne dy rafineri italiane.

Gjate vitit 2012, Bankers Albania exportoj 91.3% (2011: 80%) te prodhimit dhe realizoj nje cmim mesatar \$79.90 (2011: \$72.84) per barrel. Afersisht 72 % (2011: 65%) e cmimit te naftes brut Brent eshte mesatarja e cmimit te realizuar nga Bankers gjate vitit 2012. Te ardhurat nga shitja totale e naftes brut duke perfshire edhe diluentin gjate vitit 2012 arriten ne USD 486.5MIO (2011: 375 MIO.)

Reservat e Naftes (MMbbls) – me cmim mesatar te parashikuar

Kategoria e Reservave	Patos Marinza	
	2012	2011
Provuara		
Te zhvilluara ne prodhim	25.4	25.8
Te zhvilluara jo ne prodhim	3.0	
Te pazhvilluara	107.6	143.4
	-	-
Total provuara	136.0	169.2
Probable	77.8	87.1
Total Provuara plus	213.8	256.3
Probable		
Mundshme	110.8	138.9
Total Provuara , Probable plus mundshme	324.6	395.2



Bankers Petroleum Ltd – Dege Ne Shqiperi

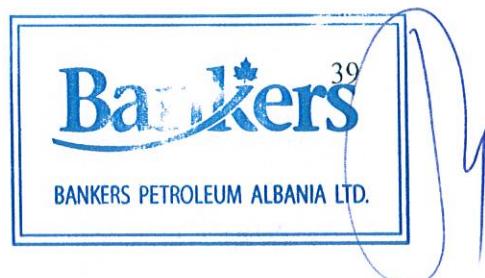
Pasqyrat Financiar per periudhen ushtrimore qe mbyllte me 31 dhjetor 2012 se bashku me shenimet shoqeruese
Shumat ne mijte Leke (perndryshe shkruhet)

Vlera e Tashme e Parase e llogaritur me 10% - Pas tatimit
 perllogaritu bazuar ne cmimet e parashikuara (\$millions)

Kategoria e Reservave	Patos Marinza	
	2012	2011
Provvara		
Te zhvilluara ne prodhim	372,0	347,0
Te zhvilluara jo ne prodhim	43	
Te pazhvilluara	517	647,0
Total provvara	932	994,0
Probable	792	854,0
Total Provvara plus Probable	1724	1.848,0
Mundshme	857	1.377,0
Total Provvara , Probable plus mundshme	2,581	3.225,0

26. SNFR dhe interpretimet ne daten e përpilimi te raportimit

Nje sere standartesh jan eaprovouar gjate 2012 te cilat nuk kane efekte ne raportimin e periudha ne vijim



**FORMULAR I DEKLARIMIT DHE
PAGESES SE TATIMIT MBI FITIMIN**



PER PERDORIM PERSONAL

(2) Periudha tatimore
2012

(1) Numri Serial:

K43128401L3OW01X



K43128401L3OW01X

(3) Numri Identifikues i Personit te Tatueshem (NIPT)	K43128401L
(4) Emri Tregtar i Personit te Tatueshem:	BANKERS PETROLEUM ALBANIA LTD
(5) Emri Mbiemri i Personit Fizik:	
(6) Adresa	VASIL PEÇUKE L. KASTRIOT FIER
(7) Numri Telefonit:	LTO, Drejtoria Rajonale LTO

Lajmeroni nese informacioni i mesperm eshte jo i plete ose ka ndryshuar

Te ardhurat dhe shpenzimet	Te ushtrimit	Tatimore
(8/9) Te ardhurat	52.874.908.639,00	52.874.908.639,00
(10/11) Shpenzimet	41.368.775.047,00	66.649.293.947,00
(12) Shpenzimet e pazbritshme		10.525.782.070,00
<i>Rezultati</i>		
(13/14) Humbja		3.248.603.238,00
(15/16) Fitimi	11.506.133.592,00	
(17) Humbje e mbartur		22.490.339.426,00
(18) Fitimi i tatushem neto (16-17)		0,00

Llogaritja e tatim fitimit

(19) Tatim fitimi me shkallen tatimore standarte		0,00
(20) Tatim fitimi me perqindje te tjera		0,00
(21) Tatim fitimi (19+20)		0,00
(22) Tatim fitimi i shtyre	0,00	
(23) Parapagime	0,00	
(24) Kredi e mbartur nga periudha e meparshme	0,00	
(25) Kerkese per reimbursim	0,00	
(26) Tatim fitimi i mbipaguar		
(27) Tatim fitimi i detyrueshem per tu paguar		
(28) Denime / interesa per vonesa		0,00
(29) TOTALI PER TU PAGUAR		0,00

Data dhe Firma e Personit te Tatueshem - Deklaroj nen perqegjesine time qe informacioni i mesperm eshte i plete dhe i sakte.

Data

2013-03-29

Firma e Personit te tatueshem:

Kjo kopje e deklaratës nuk mund të përdoret per te kryer pagesa në bankë. Kjo kopje mund të përdoret vetëm për nevojat tuaja personale. Për të kryer pagesën ju lutem te gjeneroni Flete Pagesën duke klikuar butonin "Gjenero Flete Pagesë". Për sqarime të mëtejshme ju lutem kontaktoni shërbimin ndaj taksapaguesit duke telefonuar në numrat e telefonit: xxxxxx ose duke derguar email ne adresen: efilng@tatime.gov.al

